

1050к

Афонская гора

АФОНСКАЯ ГОРА

Соловецкий и Толгский
СОЛОВЕЦКИЙ МОНАСТЫРЬ

— — — — —

ТРУДЫ

ЧУДОВСКАГО ИЕРОДИАКОНА ДАМАСКИНА

(1701—1706)



СООБЩИЛЪ

НАМЕСНИКЪ СВЯТО-ТРОИЦКОЙ СЕРГІЕВОЙ ЛАВРИ

Архимандритъ Леонидъ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ, 1883

Типографія В. С. Балашева. Средняя Подъяческая, 1



Средняя Подъяческая, № 90—1.
2495.

СРАВНЕНИЕ
СВ. АӨОНСКОЙ ГОРЫ
съ
СОЛОВЕЦКИМЪ МОНАСТЫРЕМЪ
и
ЛѢСЪ НА АӨОНСКОЙ ГОРѢ^{*}
Сочинение ЕПРОДАКОНА ДАМАСКИНА

Въ недавно выпущенномъ въ свѣтъ «Библіологическомъ Словарѣ» покойнаго П. М. Строева, изданномъ подъ редакціею А. Ф. Бычкова (приложеніе къ XLI тому Записокъ Императорской Академіи Наукъ), въ отдѣлѣ: «Сочиненія неизвѣстныхъ авторовъ» (ст. XII, стр. 433) сказано, что въ рукописи, принадлежащей библіотекѣ Спасо-Ярославскаго монастыря (Архіерейскаго дома), подъ № 774 (въ 4 д. листа, полууставъ начала XVIII вѣка, на 262 листахъ) находится (на л. 138 — 116) весьма любопытное сравненіе Соловецкаго монастыря съ Аѳономъ, показывающее, что между ними нѣть никакого сходства, тогдѣ какъ противное было общимъ мнѣніемъ въ Россіи. Авторъ, по всѣмъ признакамъ русскій, провелъ тринадцать мѣсяцевъ на Аѳонской горѣ и былъ въ Соловкахъ.

^{*}) То-есть описание деревьевъ и кустарниковъ тамъ растущихъ.

А на стр. 74-й того же самаго Библологического Словаря, подъ буквою *Д* читаемъ: «Дамаскинъ, іеродиаконъ московскаго Чудова монастыря, послѣдователь (быть можетъ и ученикъ) грековъ Лихудовъ, бысть на св. горѣ Аeonской и странствовалъ по монастырямъ Сѣверной Россіи. Скончался въ началѣ XVIII вѣка. Его сочиненія: 1) Книжица — Возраженіе Гавріилу Домецкому на его возраженіе противу книги: «Остенъ», написанное въ 1704 году. 2) Три посланія къ новгородскому митрополиту Іову (1697—1716). Первое изъ этихъ посланій помѣчено 1705 годомъ. Сіи посланія весьма любопытны. Они заслуживаютъ бытъ изданы (библиотека Нилова Столбенского монастыря въ Сборникѣ № 8). 3) Въ сихъ посланіяхъ Дамаскинъ ссылается на тетради своего¹ описанія Святогорскихъ монастырей (съ рисунками), бывшія у митрополита Іова, и на сравненіе ихъ съ Соловецкимъ монастыремъ, куда онъ путешествовалъ по его же волѣ. Оныя тетради, конечно, потеряны², а параллель Аeона съ Соловками, весьма любопытна, въ библиотекѣ Ярославской семинаріи въ рукописи.³.

Изъ сопоставленія этихъ двухъ мѣстъ Библологического Словаря очевидно: 1) что въ обоихъ рѣчъ идеть объ одномъ и томъ же предметѣ, т.-е. о сочиненіи, касающемся св. Аeонской горы, гдѣ она сравнивается съ

¹ Оказывается — не „своего“, а переведенного имъ съ греческаго (см. ниже).

² По случаю, списокъ этихъ тетрадей сохранился въ этомъ же Сборнике № 774, хотя и безъ рисунковъ.

³ Не въ Ярославской семинаріи, а, по сказанному выше, — въ библиотекѣ Спасо-Ярославскаго монастыря, въ Сборникѣ № 774.

Соловецкимъ монастыремъ; 2) что сочинитель этой статьи былъ іеродіаконъ Чудова монастыря Дамаскинъ, и 3) что кромъ того у него были еще тетради описанія Свято-горскихъ монастырей съ рисунками оныхъ. О какихъ тетрадяхъ идетъ здѣсь рѣчь, мы узнаемъ это изъ ближайшаго знакомства съ содержаніемъ вышеупомянутаго Сборника Спасо-Ярославскаго монастыря за № 774 (см. ниже).

Іеродіаконъ Чудова монастыря Дамаскинъ, по замѣчанію Строева, былъ почитателемъ, а можетъ быть и ученикомъ извѣстныхъ ученыхъ грековъ братьевъ Лихудовъ, которые по смерти своихъ покровителей, патріарховъ Іоакима и Адріана († 1700), подверглись гонению, и въ 1704 году, по именному Царскому указу, были высланы изъ Москвы на житѣе въ Костромской Ипатьевскій монастырь, а въ 1706 году, по таковому же указу, переведены въ новгородскую епархію, которою управлялъ тогда митрополитъ Іовъ.

Строевъ считаетъ іеродіакона Дамаскина природнымъ русскимъ; оспаривать это нѣтъ достаточныхъ основаній; вообще же для біографіи этого послѣдователя (вѣроятно и ученика) Лихудовъ нѣтъ пока другихъ данныхъ, кромѣ тѣхъ, которыхъ можно извлечь изъ его сочиненій. А по нимъ извѣстно лишь, что онъ былъ іеродіаконъ Чудова монастыря, посѣпалъ Кіевъ и Аeonскую гору (гдѣ прожилъ тринадцать мѣсяцевъ), былъ временно въ Новгородѣ и въ Соловкахъ, а скончался въ Чудовѣ монастырѣ (не ранѣе 1706 года).

Время написанія вышеупомянутаго сочиненія іеродіакона Дамаскина о св. Аeonской горѣ сравнительно съ

Соловецкимъ монастыремъ опредѣляется съ одной стороны тѣмъ, что оно было поднесено имъ новгородскому митрополиту Іову и упоминается въ посланіи къ нему того же Дамаскина въ 1705 году; съ другой стороны тѣмъ, что вышеупомянутый Сборникъ № 774, гдѣ находится это сочиненіе, какъ увидимъ ниже, принадлежать игумену Заиконоспасскаго монастыря Палладию Роговскому, управлявшему этимъ монастыремъ съ 1701 по 1703 годъ, въ коемъ онъ и скончался. Написаніе сочиненія Дамаскина, по всѣмъ соображеніямъ, относится къ тому же времени, т.-е. къ 1701—1703 годамъ.

Сочиненіе это недавно нашлось еще въ одномъ рукописномъ Сборникѣ кievской духовной академіи (I, 1, 139) XVIII вѣка, гдѣ оно озаглавлено такъ: «Сказание о Соловецкомъ монастырѣ и объ Аeonской горѣ». Первая половина сего «Сказанія» (сравненіе Леона съ Соловецкимъ монастыремъ) было напечатано г. Петровымъ въ «Трудахъ Кіевской духовной академіи» (1877, т. III, стр. 481—511), гдѣ сочиненіе это неправильно, на основаніи «нѣкоторыхъ внутреннихъ признаковъ», усвоется известному современннику патріарха Никона, Арсенію Греку, будто бы написавшему оное въ бытность его въ заточеніи въ Соловецкомъ монастырѣ, между 1650 и 1658 годомъ.

Послѣ всего сказанного выше о томъ, что статья «Сравненіе Леона съ Соловкомъ» принадлежить перу чудовскаго іеродіакона Дамаскина, домыслъ г. Петрова, кажется, не нуждается въ опроверженіи, но черезъ это изслѣдованіе его о личности Арсенія Грека не теряетъ своего достоинства и интереса.

Остается описать въ подробности ту рукопись, въ которой нашлось сочинение іеродіакона Дамаскина. Это Сборникъ, № 774, принадлежащий библіотекѣ Спасо-Ярославскаго монастыря, въ 4 д. листа, писанъ полууставомъ XVIII вѣка, на 262 листахъ, и состоять изъ четырехъ статей, изъ коихъ третья и четвертая писаны одной рукой, а вторая хотя крупнѣй, но тоже похожей.

Статья первая (лл. 1—57): «Поученіе на праздники Господскіе и Богородичные, избраны отъ словъ Божественнаго писанія».

Статья вторая (лл. 59—137 об.): «Проскинитарій св. горы Аеонскія или описание святых горы Аеона. Списася и напечаталася при тишайшей державѣ благочестивѣйшаго, пресвѣтлѣйшаго Господаря и Игемона всея Угровлахіи, Господина, Господина Иоанна Константина Вассараева Воеводы. Обѣтавася же (посвящена) преосвященнѣйшему митрополиту угровлахійскому, господину, господину Феодосію. Тицаніемъ и трудомъ изящнѣйшаго доктора, господина Иоанна Комнина»⁴.

⁴ Родился и воспитывался въ Константинополѣ, потомъ въ Италии изучалъ врачебную и философскія науки; прѣѣхавъ въ Бухарестъ слушалъ лекціи въ тамошней академіи и опредѣленъ главнымъ докторомъ къ Воеводѣ Угровлахійскому Константину Бассарабу. Въ 1700 году путешествовалъ въ Іерусалимъ, Синай и Аеонскую гору; написалъ: «Проскинитарій Св. горы», изданный въ Бухарестѣ іеромонахомъ аеонскаго Иверскаго монастыря въ монастырѣ Синепаву (второе изданіе 1745 года, въ Венеції, съ латинскимъ переводомъ; третью—въ 1857 году, въ Венеції же, безъ перемѣнъ). Въ 1510 году постриженъ въ монашество, патріархомъ Іеремію рукоположенъ митрополитомъ Дристрскимъ; скончался въ 1719 году. Оставилъ нѣсколько сочиненій, изъ коихъ замѣчательно «Указатель Твореній св. Иоанна Златоустаго». См. Новая греческая филология, Кон. Саэо. Аѳинны, 1768, стр. 397.

Подъ посвященіемъ сказано: «Въ Букурестѣ, 1701,
мая».

Это означаетъ мѣсто и время напечатанія греческаго подлинника сего сочиненія. Славянскій же переводъ онаго, заключающійся въ семь Сборникѣ, относится (какъ увидимъ ниже) къ 1701 — 1703 годамъ, и составляетъ тѣ тетради Описанія Святогорскихъ монастырей съ рисунками (каковыхъ, къ сожалѣнію, здѣсь не имѣется, хотя въ «Предисловіи» о нихъ и упоминается), о которыхъ говорится въ вышеупомянутомъ посланіи іеродиакона Дамаскина 1705 года къ новгородскому митрополиту Іову. Съ достаточною вѣроятностію можно полагать, что поднесеніе іеродиакономъ Дамаскинымъ тетрадей своего перевода «Описанія Святогорскихъ монастырей» митрополиту Іову, съ рисунками оныхъ, и подало мысль сему любознательному святителю поручить тому же Дамаскину, какъ человѣку письменному и лично знакомому съ Аeonскою горою (гдѣ онъ прожилъ тринадцать мѣсяцевъ), посетить Соловецкій монастырь, слывшій въ мнѣніяхъ русскихъ людей за «Сѣверный Аeonъ», и высказать письменно свое мнѣніе о его сходствѣ или несходствѣ со св. Аeonскою горою, что и было исполнено Дамаскинимъ въ его любопытной статьѣ, составляющей третью часть описываемаго нами Сборника.

Статья третья (лл. 138 — 169) безъ заглавія: Сравненіе Аeonской горы съ Соловецкимъ монастыремъ и описание лѣса (т.-е. деревьевъ и кустарниковъ) на св. горѣ.

Статья четвертая (лл. 170 — 262): «Исторія Церковная Никифора Калиста Ксанфопула главъ первой

книги (числомъ 40). Съ греколатинскаго (sic) языка переведеся грѣшнымъ и недостойнымъ Палладіемъ, игуменомъ Спасскаго монастыря, что за Иконнымъ рядомъ, рожденіемъ отъ Кашина града».

Игуменъ Палладій Роговскій (ученикъ Лихудовъ) по возвращеніи изъ заграничнаго путешествія въ Москву въ 1698 году, очистивъ себя отъ подозрѣнія въ унії (его исповѣдь въ Синодальной библіот., № 550, въ 4 д., на 45 листахъ), быль первымъ ректоромъ славяно-греко-латинской академіи, управляя заиконоспасскимъ монастыремъ съ 1701 по 1703 годъ, въ коемъ и скончался.

Судя по тому, что поученія, заключающіяся въ первой статьѣ сего Сборника, исполнены ссылками преимущественно на писателей западной (латинской) церкви, можно съ увѣренностію сказать, что какъ сіі поученія, такъ и весь этотъ Сборникъ принадлежитъ тому же игумену Палладію и писанъ имъ во время его игуменства въ заиконоспасскомъ монастырѣ, между 1701 и 1703 годами, и если частями, то во всякомъ случаѣ начать не ранѣе 1698 года (его возвращенія изъ-за границы въ Москву), а оконченъ въ 1703 году

Этимъ соображеніемъ опредѣляется въ свою очередь время написанія обѣихъ статей объ Аeonской горѣ (оригинальной и переводной). Современностию же ихъ написанія и тѣмъ, что онѣ помѣщены рядомъ въ одномъ и томъ же Сборникѣ, подтверждается наше положеніе, что обѣ статьи объ Aeонской горѣ принадлежать перу іеродіакона Дамаскина, независимо отъ иного свидѣтельства о томъ же въ посланіи его къ новгородскому митрополиту Іову (1705), гдѣ ясно упоминается о двухъ

его трудахъ по описанію св. Аеонскія горы, которые посему и печатаются нынѣ вмѣстѣ, въ томъ самомъ порядке, въ какомъ они помѣщены въ Сборникѣ № 774, гдѣ переводная статья предваряетъ оригиналъ.

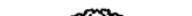
Заключимъ наше изслѣдованіе о трудахъ Дамаскина замѣчаніемъ, что обѣ эти статьи имѣютъ немаловажное значеніе въ древней русской письменности, потому что восполняютъ собою рядъ извѣстныхъ доселѣ сказаний о св. Аеонской горѣ. Описаніе Аеонской горы (въ славянскомъ переводе) печатается въ первый разъ; «Сравненіе Аоона съ Соловками», въ первый же разъ въ своемъ цѣлостномъ видѣ.

Мы раскрываемъ титла рукописи, а слова, мѣстами выставленные на поляхъ, ставимъ въ текстъ, заключая оныя въ скобкахъ, какъ пояснительныя.

Не трудно замѣтить, что нашъ извѣстный пѣшеходъ Василій Барскій, описывая аеонскіе монастыри, имѣль подъ рукою сочиненіе доктора Ioanna Комнина, и воспользовался его указаніями, хотя и не видно читаль ли онъ его въ греческомъ подлиннике или въ славянскомъ переводѣ Дамаскина.

Архимандритъ Леонидъ.

Троице-Сергіева лавра,
Октябрь 1882 года.



ПРОСКУНИТАРИЙ СВЯТЫА ГОРЫ АДОНСКІА

СОЧИНЕНИЕ

ДОКТОРА ІОАННА КОМНИНА

Напечатанъ въ Букарешиѣ въ 1701 году

ПЕРЕВЕЛЪ

СЪ ГРЕЧЕСКАГО ДІАЛЕКТА НА СЛАВЯНСКІЙ ЯЗЫКЪ

чудовской іеродіаконъ Да.маскинъ

1701 — 1703

ОПИСАНИЕ СВЯТЫЯ ГОРЫ АООНА

СПИСАСЯ И НАПЕЧАТАСЯ
ПРИ ТИШАЙШЕЙ ДЕРЖАВЪ
БЛАГОЧЕСТИВЪШАГО ПРЕСВѢТЛЪШАГО И ВЫСОЧАЙШАГО ГОСНОДАРЯ И ИГЕМОНА
ВСЕЯ УГРОВЛАХИИ ГОСПОДИНА
господина Йоанна Константина Вассаравы воеводы

ОБѢТОВАСЯ ЖЕ
ПРЕОСВЯЩЕННЪШЕМУ МИТРОПОЛИТУ УГРОВЛАХІЙСКОМУ ГОСПОДИНУ
ГОСПОДИНУ ФЕОДОСІЮ

ТЩАНИЕМЪ и ТРУДАМИ
изящнъшаго доктора
ГОСПОДИНА ЙОАННА КОМИНА

Да дается туне (въ дарь) благочестивъмъ, душевнаго его ради спасенія

—УГРОВЛАХІЯ—



Преосвященнѣйшему и Богомъ избранному митрополиту свя-
тейшія митрополії Угровлахійскія чпертіму и экзарху пла-
гиновъ господину, господину Феодосію, благоговѣйнѣйшему
моему о Христѣ отцу и владыцѣ, благоговѣйное поклоненіе.

Законъ есть древній и отечественный (преосвященнѣйшій и благоговѣйнѣйшій владыко), яко священная священнымъ да возлагаются всегда, яко же бо подобаетъ подобному не не къ подобному, но къ того подобному приличествовать. А яже о священныхъ нѣкіихъ вещехъ пишущія книги къ кимъ инымъ были быша, приличнѣйши приноситися и обѣтovатися, развѣ къ мужемъ священнымъ. А наипаче аще были быша сицевіи, или назиратели священныхъ, и правители душъ и словеснаго стада пастыри, или защитники тѣхъ о нихъ же онъя пишуть. Отнюду же подобательнѣ подъ покровъ вашего преосвященства настоящая притекаетъ малая книжица. Понеже есть священные и святоименованныя горы Аеона описание. Ваше же преосвященство Богомъ избранное есть, убо украшено и совершательнымъ и святительскимъ архіерейства достоинствомъ, пасеть же и еже здѣ Богохранимыя Угровлахія словесное стадо, вищши тридесати уже лѣть, законно же и боголюбезно архіерействующее въ древней и приснопамятнѣй сѣдинѣ, украшено коликими боголюбезными

добродѣтельми, имать же кромѣ сихъ и многое свойство, къ яже къ сей. Понеже толико почитаетъ и защищаетъ святоименную оную гору, яко многажды и своимъ ю именуетъ отечествомъ. Понеже хождаше и труждашеся много лѣтъ пустыножитѣльно на оной съ преизящиимъ терпѣніемъ въ тишинѣ, отъ нея же ниже хоташе весьма когда отдалитися, аще вся мудрѣ управляющее Божіе предвѣдѣніе не имаше е возврати отъ инуду, во еже да вручить ему священнаѧ сеѧ святѣйшиѧ митрополіи кормила. Мене же двѣ баху вины подвигши ко списанію сеѧ: едина убо, понеже и о сущихъ во святѣйшемъ Божиѣмъ градѣ Іеросалимѣ священныѧ и честныѧ мѣсть и сущихъ на Богошественной горѣ Синайстѣй, слuchахуся многажды различная описанія. О святѣй же горѣ нигдѣ же что, не яко не написана и о сей мужіе мудріи, мудрѣйши же и пространнѣйши, но яко негли всепоглощательное время и оная со иными благими или погуби, или скоры. Вторая же, иѣкіихъ друзей къ сему увѣщаніе и прощеніе, обаче убо да не будетъ и сія святоименованная гора Аеонская лишенна сицеваго добра. Пріими убо сію ваше преосвященство отечески же и благоговѣйно, не ко умаленію приносящаго, но къ достоинству благоговѣйныхъ, о нихъ же повѣствуетъ монастырѣхъ, и къ моему о вашемъ преосвященствѣ благоразумное и благоговѣйное взирающее усердію, воздающее мнѣ священныѧ своя къ Богу молитвы же и благословеніе.

Въ Букурестѣ 1701, маіа.

Вашего Богоизбраннаго преосвященства

благоговѣйный и во всѣхъ,

ІОАННЪ КОМНИНЪ, докторъ.



Къ любящему тишину читателю.

Наземный рай аще хощешь получиши, поиди на Святую гору, и имашь ся удивити.

Тамъ научишися добродѣтели, обрящеша молчаніе, чтеніе и молитвы, пѣніе и блѣніе.

Святыхъ тамо монци и всемудрыя книги, иконы же чудотворныя и пустынножителей келліи.

Бѣжи прочее міра и мятежи отвержи, на горѣ Аeon-стѣй преподобно Богу поживи.

Да получиши душевное отъ Бога спасеніе и со преподобными насладишися Божія царствованія.





Благоговѣйнѣйшимъ обходителемъ и священныхъ и честныхъ
мѣсть любопокланятелемъ Іоаннъ Комнинъ докторъ о Гос-
подѣ радоватися.

Богоходная и честная мѣста, и изрядная и красная зда-
нія, во славу Божію, и честь Пресвятаго Его Матере, и
прочихъ вѣрныхъ Его рабовъ, свѣтлѣ и царственныѣ воздви-
женныхъ, священныхъ храмовъ, и преславныхъ монастырей,
не точію егда благоговѣйніи и любоповѣствователе зрењемъ
присутствующе, оныя описуютъ, но егда отъ изящныхъ руки
живописца на дскахъ различiemъ шаровъ написаны, оныя
зратъ, или егда въ книгахъ образомъ повѣствовательнымъ
описуемы разглагольствователнѣ, лже о оныхъ читаются,
велико исходатайствуютъ по душѣ пользу. Понеже не токмо
воздвижутъ душу оныхъ, иже вѣкогда чувствомъ оная стя-
жаша, въ вящшее отъ божественныхъ благоговѣніе, но и
невидящихъ оная мѣста, воздвигаютъ во еже и самоличнѣ,
аще возможно, вѣкогда оная стяжати, невмѣняюще даль-
ность пути, или труда тяжесть, или весьма пѣниазей каковое
либо иждивеніе, но тещи во оныхъ полученіе и поклоненіе
съ божественнымъ раченіемъ, яко елени жаждущія, по гла-
голющему пророкоцарю божественному Давиду; не точію яко
да увеселятся когда, зряще сицевая же и толикая красная
и изрядная зданія, но и да воспользуются душою, покло-
няющеся и цѣлующе, елика наша благочестивыя и право-
славныя вѣры драга и многоцѣнна, и обрати отъ оныхъ

освященіе и утѣшеніе. Понеже безъ сумнійня каковаго либо въ сицевыхъ благоговѣйныхъ мѣстѣхъ возможно есть обрѣсти и мужей честныхъ и священнолѣтнихъ, и пустыножителей добродѣтельныхъ, и іереевъ благоговѣйныхъ, изрядныхъ, сирѣчъ, по душѣ докторовъ (врачей), отъ нихъ же могутъ пріяти велію пользу и утѣшеніе, и къ добродѣтелемъ доброе вождѣніе и удобное, и полути чудное и безмездное врачеваніе душевнымъ ихъ скорбемъ, и очищеніе отъ грѣховъ къ прибывшимъ имъ негли (по случаю) сквернъ.

Сія, о благоговѣйнѣйшіи поклонницы и азъ размысливъ, понеже благодатию Божію сподобихся поклонитися честнымъ и Богоходнымъ мѣстомъ, сущимъ во святѣмъ Божіемъ градѣ Іерусалимѣ, и сущимъ далѣе, и лобызати со страхомъ многимъ и благоговѣніемъ, не точію всесвятый и живопріемный гробъ Господа нашего Іисуса Христа, и святую Голгофу, на ней же постави Владыка нашъ и Спасъ побѣдительное оружіе креста, и на оному распростеръ пречистыя своя руки, собра далече отъ Его благодати разстоянія языки, и избавилъ насъ отъ мучительства, врага спасенія нашего, діавола, и приусвои насъ Богу и Отцу, творя насъ сыны и наслѣдники безконечнаго Его царствія, преbezмѣрного ради богатства любви Его, еже показа къ намъ грѣшнымъ. Не точію, глаголю, сія Богопрославляемая мѣста сподобихся лобызати и цѣловати со многимъ благоговѣніемъ, но и сущій во Внелеемѣ святый вертепъ, идѣ же Господь родися тѣлеснѣ. И святый гробъ Богородицы въ Геєсиманії, и гору Елеонскую, отнюду же на небеса вознесеся Господь, и прочая Богопочтенная и покланяемая мѣста, сущая внутрь и внѣ того же града Іерусалима, творя чудное и душеполезнѣйшее обхожденіе. Отъ онудуже, по предвѣдѣнію Божію понужденъ и управлень, поплыихъ и во святоименованную и Богохранимую гору Аеонскую, яко да посѣщу и яже на оной благочестивыя и царственные монастыри и священная обиталища, и

да поклонюся и сущимъ во оныхъ честнымъ и чудотворнымъ святымъ мошемъ, и воспріму отъ оныхъ (аще и недостоинъ) благословеніе и благодать каковую либо, и да лобызати имамъ преподобныя руки тамо обрѣтающихся благоговѣйныхъ іереевъ, и прозрительныхъ пустыножителей, яко благодатію Божію во свидѣтельство истинныя нашей вѣры, не оскудѣша, и отъ онуду даже до днесъ мужи достойны многаго благоговѣнія, и за слово, и за досточудное и добродѣтельное житіе ихъ, яко же ниже изъ сущихъ во святѣмъ Божіемъ градѣ Іерусалимѣ, и изъ сущихъ далѣе честныхъ православныхъ нашихъ монастырей, не оскудѣша даже донъ добродѣтельныя и пустыножительствующія старцы, (ветхія денми), отъ нихъ же сподобихся видѣти и самолично нѣкіихъ и получить душеполезное ихъ разглагольствованіе и пріяти молитву и благословеніе отъ нихъ. Понеже убо помощію Божію обидохъ и сущія на святоименованій Аеонстѣй горѣ изрядныя монастыри, восхотѣхъ собрати малое нѣкое и кратчайшее описание и повѣствованіе о сущихъ тамо божественныхъ храмѣхъ, еже и своими иждивенными напечатахъ, ако же видите во общую вашу читающихъ душевную пользу. Будеть же слово мое не историческо (не повѣстовательно), еже описало бы сущая на святоименованной горѣ Аеонстѣй вся въ тонкость, ниже имать толковати въ пространство, доброту и благоустроеніе, и свѣтлость зданій, и невспомнимое оныхъ архитектонское художество и украшеніе пресловутыхъ оныхъ монастырей. Понеже, яко царственные суще, и показують на себѣ царственное свободное и многоиждивительное великколѣпіе, требующее и ко благоизглаголанію согласія особаго и достойнаго, не точю крайняго риторичества, но и времени тихаго къ дѣлу сицевому. Азъ же, яко о немощныхъ посыпціи упражнялся на всякий день, и не имѣя сицеваго времени, оставляю инымъ, кои наппаче во еже списывать книги всегда упражняются, о сихъ

впредь подобающимъ и достойнымъ повѣствованіемъ. И имамъ писать здѣ токмо малое нѣкое честныхъ мощей изчисленіе, и иныхъ священныхъ сосудовъ и честныхъ иконъ, яже въ коемждо монастырѣ обрѣтаются, во славу Божію и пользу читающимъ, и во исполненіе прошенія иѣкіихъ друзей, иже въ сіе мя понудиша прилѣжно. Но ниже имена здателей коемждо монастыря восхотѣхъ претещи и прочихъ еланы частнѣ онymъ вспомогаша, или благосдѣлаша во оныхъ, а наипаче всѣхъ пресвѣтѣйшаго и высочайшаго нынѣ и впредь на лѣта многа господина и игемона всея Угровлахіи господина, господина Іоанна Константина Вассарава воеводы врагована. Понеже пресвѣтость его явися въ настоящая времена велий предстатель и помощникъ той же горы, яко же и иныхъ премногихъ церквей и монастырей. Помогая онymъ присно милостынами богатодароватыми, и возвращая оныя въ величество зданіями великколѣпными же и потребными, и украшающъ оныя украшеніями мощей святыхъ многоцѣнными, и добрѣ устроющъ возложенными многоиздивными и славными, признаки велия крайняго его о божественныхъ благоговѣнія же и ревности теплые, въ память вѣчную его высокости, въ похвалу же и славу великовѣйшаго рода древнѣйшихъ Вассаравовъ, и здателей святыя и Богохранимия сея горы Аеонскія, пресвѣтлихъ, сирѣчъ, прародителей его высокости.

Подобаетъ же коемуждо, иже прочтеть настоящая, аще желаетъ пріяти большую благодать и благословеніе, и весьма реци пользу душевную, да сотворить яковымъ образомъ можетъ, яко да и потрудится мало, пойти и тѣлеснѣ дотолѣ идѣ же обрѣтаются сицевая честная, и да поклонится онymъ со благоговѣніемъ, творя яко же трудолюбивіи купцы, иже шествуютъ сушею и плаваютъ моремъ съ толкими труды и бѣдствы, точію да стяжутъ множе пѣнзей. И яко да воспріиметъ убо восприятіе и твоє, о читателю, благодать вищ-

шую отъ Бога, не облынися, не устранися и не убойся каковаго бѣдства, не заскупѣй во иждивеніихъ, да пойдеши или моремъ, или сушкою, не точію во святый градъ Іерусалимъ, на поклоненіе святаго и живопріемнаго гроба, еже есть первое и нуждайшее православныхъ поклоненіе, но и на Богоходную гору Синайскую и на сю убо гору Аеонскую, яко и сія есть обиталище мужей священныхъ, яко есть присыненіе древесами добродѣтелей, учащенна пустыножительства, удобрена вседивными и царскими воистину зданіями; обогащена святыми мощами, украшена священными сосуды и одеждами, напаче понеже преблагай Богъ и покровъ Богородицы, Ея же обще и ограду (саду) священная имануется, сохрани ю даже до нынѣ, и имать сохранити во вѣкъ всякаго врага вышли. Колици ю противу ратоваша, колици на ню натекоша, но сія благодатію Христовою не вредима отъ всѣхъ сохранися и непреоборима.

Баху бо и ива премнога въ родѣ православныхъ общежительства священнаѧ, и пустыножительства, и благоговѣйнаѧ, и честная виталища, во Египтѣ, въ Фиваидѣ, въ Палестинѣ, и во иныхъ тморичныхъ мѣстѣхъ, но иная вся грѣхъ ради нашихъ опустошилася, и лишихомся оныхъ по попущенію Божію, развѣ немногихъ нѣкіихъ, яже оставлена суть даже до нынѣ. А сю намъ остави всю всецѣлу Богъ и подари ю намъ на утѣшеніе убо наше, во изъявленіе же Его всемощества.

Коликими труды и тицаніями и случаи и бѣдствы на сей пустыножительствующії божественнії отцы противоратуютъ на всякъ день, терпяще тморичнаѧ бѣдства отъ враговъ благочестія, точію яко да хранится священное оное мѣсто, и да не понесеть, яко же и прочіи, опустошенія.

Колика вѣшня дани и тяжести терпять; колика нуждь отъ разбойниковъ, колика оклеветанія и ина тморичная зла, яже языкъ человѣческій не можетъ достойнѣ сихъ извѣстити

по части, а они благословеніи отцы, яко мужественіи адаманты и бодріи Христовы воини во всѣхъ сихъ стоять мужественни и хранители нелѣнотни священныхъ мѣсть, имѣюще надежду на едину помощь Божію и на милостыню пра-вославныхъ христіанъ. За здравіе и спасеніе ихъ непреста-ются день и нощь моляся Богу, повседневными священнослу-женіи, бдѣніями всенощными, и молитвами непрестанными, со многимъ и теплымъ благоговѣніемъ.

Тамо узриши многочисленныя книги древнія, и даже до днесъ неизданая многимъ вся рукою. Всякія мудрости и ра-зу-ма божественнаго, и разумѣній высокихъ полны: книги бо-гословскія, и иные отъ всякаго вида ученія премногія.

Тамо узриши и подивишися златыя печати благочести-выхъ и приснопамятныхъ царей отъ святаго Константина Великаго, даже и до самаго послѣдняго Грековъ царя Кон-стантина Палеолога, и иныхъ благочестивыхъ царей и госу-дарей Россійскихъ, Трапезунтскихъ, Иверскихъ, Уггровлахій-скихъ, Молдавскихъ, Сербскихъ и иныхъ государствъ.

Тамо и граматы святѣйшихъ патріарховъ печатные, до-стойны благоговѣнія многаго и иныхъ архиереевъ различ-ныхъ епархій, въ которыхъ во всѣхъ почудишися изрядному и сладчайшему извитію Еллинскаго діалекта, высокимъ и бо-жественнымъ разумѣніямъ, и коликое благоговѣніе принесоша въ святоименованныя горы Аеонскія благоговѣйныя мона-стыри, цари же, патріархи и государи издревле.

Тамо удивишися чуднымъ церкви нашей древнимъ чи-номъ, идѣ же благодатию Божію хранятся даже доднесъ не-оскудны.

Увеселишися душевнѣ бдѣніями оними умильтельными, ангельскими пѣніи, душеполезными чтеніями, и имаши по-мыслити, яко вшелъ еси во инъ назѣмный рай. Вся бо тамо добра и красна, могуща и очи увеселити и душу упользо-вати. Но къ симъ конецъ всѣхъ настоящее рукописаное опи-

саніе всея Святых горы съ сущими на ней монастыри, съ восточными же сел страны и сущими съ западныя, нашимъ трудомъ и сія извяся же и изобразися, яко же зрится, увеселить всѣхъ васъ зрѣніе и не мало радостны сотворить зрѣніемъ предлагая *. Сія убо читающіи воспоминайте и мене въ сихъ усердствававша писаніихъ, и молитеся о мнѣ Господу. Здравствуйте, Богомъ отъ всякаго врага выше храними. Молитвами Богородицы и святаго Аѳанасія сущаго на Аеонѣ, и всѣхъ сущихъ на святоименованій сей горѣ Богу угодившихъ святыхъ. Аминь.

— — — — —

О царскомъ и честномъ монастырѣ великія Лавры святаго Аѳанасія, иже на Аеонѣ.

Пресловутый монастырь Лавры святаго Аѳанасія Аеонскаго почтенъ во имя Богородицы Успенія, есть въ добротѣ неизреченный, понеже есть зданіе дву великихъ самодержцевъ, Никифора Фоки и Ioапна Цимиски приснопоминаемыхъ. Но и потомъ обвѣтшавша обнови господарь Угровлахійскій Неагуль Вассараевъ воевода, и церковь покры всю свинцовоыми дсками, яко же видится написано предъ великими дверьми пантеры, на самомъ свинцу великія мары. Обрѣтается монастырь въ благообразномъ положеніи, имать предъ собою все Эгейское море, имѣть лименъ (пристань кораблей) противу себе, созади же себе имать гору Аеонъ, гору высочайшую и небодосязпую. А на верху ея (горы) обрѣтается ма-

* Здѣсь очевидно идетъ рѣчь о рисункахъ Святогорскихъ монастырей, о каковыхъ рисункахъ упоминается въ печатномъ изданіи.

лая церковь, и на сю восходить отцы единожды въ годъ на день праздника Преображенія Спаса нашего Иисуса Христа, и литургію служать. Отъ туду, егда есть чистъ и безоблаченъ воздухъ, видны суть на страну запада всѣ 12-ть острововъ, а къ востоку Константинополь, аще и отстоить отъ святых горы 400 миль италійскихъ, толь есть зѣло высока и едина отъ двунадесати великихъ и именитыхъ горъ.

Имать монастырь сей внутрь и внѣ параклисовъ (церквей малыхъ) тридесять, большая часть живописаныхъ, устланы мarmaramи свѣтлыми и дивными, и во всѣхъ всегда горять лампады неугасимыя.

Въ немъ увидиши отцевъ огороды, богадѣльни ради немощныхъ, гостилицы, поварни, маслобойни, саложни, шварни и прочая. А наипаче всѣхъ велю и пречудную трапезу, которая есть во образъ креста, и имать столы двадесять четыре мarmаровыя отъ единага и другага страны по чину, а наипаче впереди обрѣтается игуменскій столъ, весь зрѣнія и удивленія достоинъ. Есть же та трапеза противъ великихъ вратъ церковныхъ, къ западу величайшая и пространнѣйшая, вся живописна отъ внутрьду и внѣду изряднѣйшимъ писаніемъ. А промежъ церкви же и трапезы обрѣтается чаща оная преславная, въ ней же совершаютъ отцы на всяко начало мѣсаца освященіе (воды), и есть отъ самороднаго мarmara изваянна во образъ чаши, обаче толико велика, яко высота шесть пятей, округа же ея вся четыредесять, и въ срединѣ ея обрѣтается труба мѣдна стоящая прямо къ верху съ различными животны, окресть ея мѣдными и поверхъ ея двоглавый орель. Имать же мѣсто подземное извѣнь которымъ идетъ художествомъ чуднымъ вода и восходить въ трубу и течеть устами животныхъ онъихъ, и востекаетъ высоко и обращаясь внизъ наполняетъ чашу оную. Дѣло и зрѣнія и чудеси достойно.

Стойти же чаша посредъ теремца изряднаго, котораго сводъ весь выписанъ извнутрь и стойти на десяти столицахъ мarmаровыхъ. Обрѣтается же теремецъ отверстъ отъ онамо, обаче елико заключается снизу отъ земли въ вышину седьми пядей, окресть мarmары изрядными и изваянными.

Церковь же настоящая есть велика и свѣтла и снизу мarmарами великими и свѣтыми и разноцвѣтными устлана вся, съ толикимъ благоустроеніемъ сложены, яко рекль бы, что весь полъ церковный устланъ есть отъ единаго мarmара разноцвѣтнаго. Стѣна отъ земли сажени украшена изрядно (дсками цѣниными): иждивеніемъ всесвятѣйшаго (латріарха) Константинопольскаго господина Діонисія, сущаго изъ Андра.

Иконы имать многія и дивны, позлащены и украшены дсками сребряными и златыми, и каменiemъ многоцѣннымъ. Кромѣ сихъ обрѣтаются двѣ великия: Спасителя нашего Христа едина, а другая Богородицы, которая сребромъ обложиль и украсиль приснопоминаемый царь Андроникъ Палеологъ. Обрѣтаются же на обоихъ бокахъ иконъ царь и царица его изображенны сребромъ ваянны. Есть и святаго Аeanасія Аеонскаго, украшenna сребромъ отъ свѣтѣйшаго господаря Угровлахійскаго Неагула воеводы, и на поляхъ изображенъ съ господарынею своею на сребрѣ, ради памяти.

Горять непрестанно въ сей церкви лампадъ много. Надъ папертю же есть книгохранительница изрядная, въ которой обрѣтаются книги различныхъ древнія рукописанны, многія цѣны (чести) достойныя у мужей мудрыхъ и любословныхъ.

Тамо же близъ и келлія святаго, и подножіе его източено отъ колѣнъ святаго и погими поклоны, аще и мarmарое; веци удивительна всякому человѣку крайня жестокости и пустынножительства. На лѣвой же странѣ великия церкви, яко входимъ, есть гробъ святаго, надъ которымъ висять лам-

пады сребряныя пятнадесять, и тамо близъ стоять и желѣзный его жезль, которымъ изгонялъ демоны, и желѣзный поясъ, его же носиль на тѣлѣ опоясанъ, и крестъ съ нимъ.

Тамо есть и икона Пресвятаго Богородицы, которая даровала Кукузелю за пѣніе единъ златый червонный.

Площадь, которая есть между церковю и трапезою, есть вси образцами и письмены разныхъ шаровъ устлана изрядно, а посреди тол обрѣтается чаша, яко же рѣхомъ.

Тамо узриши келліи многи и славны, и башни, яже имать монастырь окресть себѣ. Далече же отъ монастыря противу стреминъ горы въ пустыни и въ тихомъ мѣстѣ (на высотѣ) обрѣтается и скитъ во святыхъ отца нашего Григорія архіепископа Фессалонікскаго Паламы, его же честпия мощи даже до днесъ нетленно хранятся въ Фессалоникѣ, чудро благоуханіе испущая и здравіе съ вѣрою приходящимъ дарствующе. Близъ же монастыря есть и келія Кукузеля ипаго имелитаго пѣвца, и пустыножителище святаго Петра Аеонскаго. За монастыремъ же къ вышней странѣ есть и параклисъ (церковь) святаго Иоанна Златоустаго, изрядна въ добротѣ, и досточудная келія, которая купно съ церковю воздвиге отъ основаній своими иждивеніи всесвятейшій куръ Діонисій, иже изъ Андра, промежъ садовъ и виноградовъ и кипарисовъ съ водами чистѣшими близъ тамо истекающими и здравѣшими, на мѣстѣ высокомъ, съ кото-раго видѣть все море и весь монастырь предъ ильмъ.

Иметь монастырь внизу на берегу пристанище устроенное и пристань угодную ради кораблевъ, и башню высоку и достозрительну, зданіе царско, шестикровную, въ которую входить съ мосту древяного, которой подымашючи художествомъ къ верху, не возможно къ тому иному кому внести въ ню, имать въ себѣ келліи изрядныи и придѣлъ дивный (во имъ святаго Григорія чудотворца). А на верху пушки довольныи, ради храненія пристанища, и подаютъ вѣсть въ монастырь,

егда пріедеть каковыи поклонникъ и пріемлють изъ путешествій приходящихъ игуменовъ и іеромонаховъ съ радостю и веселіемъ.

Святыи же мoщи, яже обрѣтаются въ велицѣ церкви, суть положены внутрь святаго алтаря во единомъ художественномъ и красно-украшенномъ ковчегѣ, великомъ убо въ величину, многоцѣнномъ же и изрядномъ во устроеніи, и въ немъ обрѣтается глава во святыхъ отца нашего Василія Великаго.

Глава чудотворна, прузи гоняющая, святаго Михаила Синалскаго, которую пресвѣтлѣйшій и высочайшій господарь Угровлахіи господинъ Ioannъ Константинъ Вассараава воевода великолѣпно украси златомъ многимъ и каменiemъ драгимъ и ковчегомъ сребрянымъ и всечуднымъ, и обрѣтается украшеніе многоиздивительно же и достославно въ память его благочестія.

Глава святаго великомученика Евстратія.

Глава святаго мученика Александра.

Часть честныя руки святаго Апостола и Евангелиста Луки.

Святаго Апостола Андрея Первозваннаго часть.

Святаго Луки, иже въ Стириї.

Части мoщeй святыхъ 40 мучениковъ.

Нога святаго Кирика всесцѣла, иже замученъ бысть еще сый младенецъ малый, сирѣчъ трехъ лѣтъ; мoщи пречудны и достозрительны.

Часть матери его святаго Іулитты, купно пострадавшія съ выщереченными святыми Кирикомъ, сущимъ ея сыномъ.

Немного святаго крови Господа нашего Іисуса Христа.

Власовъ немного Пресвятаго Богородицы.

Отъ даровъ Волхвовъ части иѣкія, и отъ святыхъ пеленъ Господа нашего.

Муро святаго великомученика Димитрія.

Рука святаго Ioanna Златоустаго.

И ины многи и различны, вся въ златыхъ и сребрянныхъ ковчегахъ лежаща честиѣ и благоговѣйнѣ.

Тамо узриши (и поклонишися) часть отъ честнаго древа животворящаго креста, ширина съ едину пядь во образѣ креста, во единомъ ковчегѣ сребряномъ позлащенномъ, и украшено изъ внутрь же и изъ внѣ каменiemъ и бисеры многоцѣнными, имущемъ и четыри изящныя жемчуги изъ внѣ крестообразно укрѣплены, величиною въ орѣхъ, точію не вельми круглы.

Прочая же виды и священные сосуды, и вещи, и Евангелія, украшены, кто можетъ въ широту по имянно изрепци! Но довѣрють и сія вкратцѣ, отъ нихъ же можетъ уразумѣти кійждо и прочая.

И понеже святая Анна и окресть ея пустыножительства монастырю святаго Асанасія надлежать и къ сему видимы елико къ частному управлению, сего ради послѣдовательнѣ соберемъ и о сихъ здѣ повѣствованіе.



О ПУСТЫННОЖИТЕЛЬСТВАХЪ И О СВЯЩЕННОМЪ ХРАМЪ СВЯТЫЯ АННЫ.

Келлій благоговѣйныхъ и добродѣтельныхъ пустыножителей, которыя обрѣтаются близъ Куріаконъ, иде же есть церковь святыхъ Анны, есть на низбрежномъ и неудобоходимомъ мѣстѣ, числомъ болѣ шестидесяти, сущи тамо и (церковныхъ) придѣловъ пустыножителей много, живущіи же тамо пустынницы и пустыножительствующіи живутъ рукодѣліемъ своимъ. И овіи суть добродѣльцы, овіи же книгопереплетчики, ини же пѣвцы, и ини убо валиютъ наандренники (панагії)

и кресты, ини вязутъ камилавки, ини же дѣлаютъ лошки, и ини отъ нихъ лѣстовки, и сими пытаются, вящие же упражняются въ молитвахъ и препровождающе жизнь свою въ постѣ и трудѣхъ и жестокопребываніи многомъ.

Собираются на всякое воскресеніе и службу слушаютъ въ купѣ Куріаконъ, и разглагольствуютъ межъ другъ другомъ, вопрошающи о душеполезныхъ вопросѣхъ и дѣяніяхъ добродѣтельныхъ, и съ благоговѣніемъ и смиреніемъ любобратиѣ отвѣщающи, и тако отходять въ келлію свою кійждо.

Въ церкви сей обрѣтается и лѣвая нога святаго Анны; мощи всечудныя и благовонныя.

Куріаконъ бѣ прежде тѣсномѣстенъ зѣло, потомъ обаче всесвѣтѣшій патріархъ Константинопольскій куръ Діонисій изъ Андра съ богатодарованнымъ иждивеніемъ распространї и украси иконостасомъ изряднымъ, и лампадъ пять приложи сребреныхъ, полулейонъ (паникадило) дивный. Сей же и ина многа блага сотвори на Святѣй горѣ. Пути исчисти и устла каменными дсками, которыя прежде бяху весьма неудобоходны; и придѣлы созда, и келліи и башни обнови не точю во святѣй Лаврѣ и въ монастырѣ Иверскомъ, но и индѣ богатодарно.

Вышереченніи же пустынницы, за еже быти пути тамо близъ ихъ безводну, да имуть проходящіи пустынники и поклонники воду на отдыханіе и утѣшеніе жажды ихъ, создаша на единомъ мѣстѣ тамо малое прибѣжище сводомъ покрытое и окресть съ сѣдалищи на отдохновеніе, въ которой приносится великою стамною (кувшиномъ) воду, и полагаютъ ю въ томъ, и проходящіи поклонники обрѣгаютъ тамо тогда воду и піютъ, и прощеніе имъ подаются.

На пути же, которой идеть отъ святаго Анны къ монастырю священныя Лавры преподобнаго Аeanасія, обрѣтаются келліи вседивныя, всѣ той же Лавры: сирѣчъ, святый Пантелеимонъ. Керасія идѣ же и придѣль святыхъ Апостоль.

Святый Димитрій ідѣ же есть виноградникъ, тол же святыя Лавры. Святый Антоній и святый Аѳанасій. Сія вся суть келліи изрядная и тихія. Таке, яже капсокаливи. И святый Пётръ (Аѳонскій) и ідѣ же и инъ (его же) виноградникъ.

Проходи же святую Лавру, прейдеши потомъ мимо всечудного онаго сладчайшаго и хладнѣйшаго источника святаго Аѳанасія, его же исторія вкратцѣ есть сицева:

Понеже истощишася, яже къ препитанію потребная монастырскія Лавры, оставилъ его и святый Аѳанасій и отвиде. На пути же срѣте его Пресвятая Богородица и глаголеть ему: чесо ради бѣжиши Авво? Святый же Ей отвѣща: бѣгу, понеже не имамъ потребныхъ монастыря. И Богородица ему глаголеть: возвратися вспять въ монастырь твой и обрящеши вся богатодарна. Святый же Ей рече: и кака еси ты? и Богородица ему отвѣща: Мати Іисуса Христа есмъ. Глаголеть Ей святый: прости ми, Владычице, яко не вѣрю, аще не увижду какового знаменія: многи бо сѣти діаволи. Глаголеть ему Всечистая: удари камень сей во имя Святых Троицы крестообразно жезломъ твоимъ, и благодатію отъ Мене Рождшагося изыдетъ вода многа и чиста. И ударившу святому, аbie, о, чудесе! истече вода многа, чиста и сладчайшая, и обрѣтается освященіе полезнѣйшее ко всякой немощи, и текеть непрестанно и богатодарно даже до днесъ. Тамо имуть отцы часовню и въ ней трапезу (столъ) и поставъ. Преходящіи же тамо прешельцы и поклонницы садятся въ той близъ освященія, и умываются и плюютъ со благоговѣніемъ отъ онаго, также вкушаютъ за трапезою отъ съ собою носящихъ пищей, и елико имъ преизбудеть или хлѣба, или прикуски, оставляютъ тамо въ поставѣ, да обрѣтаются елици ходать тамо уголія, и ядуще, да прощаются съ благодареніемъ. Обрѣтается же и икона Пресвятая Богородица тамо, на ней же стоитъ и святый написанъ съ жезломъ въ руцѣ, ударяя камень, отъ него же истекаетъ вода.

Отъ онуду пойдеши къ башнѣ Морфина, яже есть пуста нынѣ, обаче мѣстоположеніе ея эфло чудно. Тамо обрѣтается и церковь святаго великомученика Георгія, и окресть древа насажденная различная, и все мѣсто злачное и осѣненное.

О честнѣмъ царствѣ и досточуднѣмъ монастырѣ Батопедѣ.

Преизряднѣйшій монастырь Батопедъ, почтенный во имя Пресвятаго Богородицы Благовѣщенія, есть зданіе различныхъ царей, и прежде всѣхъ Великаго Константина. По лѣтѣхъ же нѣколикихъ его зданія разрушилъ є преступникъ Іуліанъ, обнови є Великій Феодосій царь, за чудо, еже сотворися на сынѣ его Аркадіи. Исторія же вкратцѣ есть сія:

Имяше Великій Феодосій отъ царицы своей Плакиды два сына Аркадія, и Онорія именуемыхъ, и едину дщерь именемъ Плакидію, и убо Аркадія оставилъ наслѣдникомъ царствія своего въ Константинополѣ, Онорія же и Константина зятя своего отсла въ Римъ со дщерью своею, да царствуетъ тамо. Отъиде же купно съ ними и Аркадій даже до Рима; возвращаяся же вспять ко отцу своему Феодосію въ Византію моремъ, найде на него бура велія предъ островомъ Імвры близъ Святыхъ горы. Аркадій же убоявся бѣдства, ино не зопіяще развѣ сіе: Богородице, помози ми! Тамо же, идѣ-же обхождаше царскую катергу, отъ содѣйствія и искушенія лукаваго, запинеся за веревки и упаде въ море, и аbie, о чудесе! обрѣтеся на суши Святыхъ горы, на мѣстѣ, идѣ же обрѣтается днесь святый монастырь, подъ единою кулиною (кустомъ). По часѣ же маломъ приспѣ и царская катерга къ пристании комнина.

ницу Ватопедскому, и исходя воинъ боляре печальни о лишеніи царя Аркадія, видять и царевича печально близъ куپины спяща, и возрадовашася радостю велию, и тогда убо умолчаша. Таже, пробудився Аркадій, ловѣда имъ чудо Богородицы, како его избави отъ потопленія морскаго, и принесе его тамо, идѣ же нынѣ есть кладязь близъ пристанища, близъ башни Пресвятая Богородицы. И пребысть тамо съ боляры своими дни многія, катергу же свою посла въ Константинополь.

Увѣдавъ же царь Феодосій случившася сыну его Аркадію, разгнѣвася на кораблениковъ и посади ихъ въ темницу, и имаше намѣреніе умертвiti ихъ, и въ толико время приспѣвъ въ Константинополь и Аркадій сушою ко отцу своему Феодосію. Онъ же, радости безмѣрныя исполнився, и Богородицу благодаривъ, аbie посла иждивенія и художниковъ изряднѣйшихъ, создати на мѣстѣ ономъ, идѣ же обрѣтеся сынъ его, церковь въ честь Богородицы. Написа же и въ Римъ сыну своему Опорю и Константину затю своему и Плакидіи случившася Аркадію, и лже зданіе церкве. Отънюду же и они послаша помошь къ зданію церкве и украшенію, пѣнззи же и стяжанія и четыре столпа червленыя достойны видѣнія, на которые глаголють, яко бысть большее иждивеніе, нежели бысть на все зданіе церкве.

По изволенію убо цареву создаша художники первое едину башню съ церковю, во имя Богородицы Рождества, также къ съверной странѣ башню другую и иныхъ четыре башни съ церквами, даже до башни сосудохранительница. Яже начаша отъ башни, юже рѣхомъ отъ косвенныя къ основанія, даже до башни честнаго Пророка и святаго Георгія башни, и близъ башни сей во основаніи положиша два мармара, по повелѣнію цареву, во образъ буйоловъ. И отъ башни Крестителя Иоанна и святаго Георгія, наченіе со иными двѣма башнями, создаша даже до предреченнага башни

сосудохранителища, и сице сотвориша градъ треугольный съ десятю башни изрядными, и отъ неїже скончаша вся пріоде царь Аркадій съ святѣшимъ патріархомъ куръ Нектаріемъ, и обновиша церковь, и увеселиша зѣло.

Кладязъ же, иже прежде рѣхомъ, окружиша округлостію (стѣнами) святаго олтаря. Святую же трапезу (престоль) поставиша надъ кладяземъ на четырехъ столпѣхъ мармаровыхъ окресть.

По седьми же лѣтѣхъ царства его, воинствовавъ Феодосій противо отступника Евгенія въ Фессалоникѣ, и возврашася мимо Святыхъ горы побѣдитель, дарова многія нѣкія монастырю сосуды златыя и сребранныя, и иные многоцѣнныя вещи ко украшенію, и въ Македоніи даде три подворія, и въ Серрахъ деревень седмь.

Въ 6370-е (862) лѣто пріодоша Арапы и Сарацини изъ Суріи, убивающе христіанъ и плѣняюще ихъ, въ не же время замучени быша и святіи 42 мученика во Амморіи, и приспѣвше даже и до Святыхъ горы, попраша и монастырь сей, и обнажиша той весьма, и сущую въ немъ братію избиша и поплѣниша; взяша же и златовселиственный покровъ церкви, но и въ церкви возгѣтоша огнь и очерниша ю дымомъ толико, яко къ тому краснѣйшее оное писменъ писаніе не видится, оста же точіє иконе Богородицы вверху, и еже «Радуйся, Обрадованная». Хранитель же священнаго олтаря прежде даже приспѣти Аравляномъ, взявші честный крестъ и здателя икону Богородицы, вверже я въ кладезь, о немже выше рѣхомъ, яко бѣ подъ святымъ престоломъ,— и едину лампаду съ ними возжену, и прикры я съ верху; и, выходя убѣжати, поимаша его варвары и взяша его въ плѣнъ, и прощаша его въ Критѣ, и по сѣмидесяти лѣтѣхъ избавлься плѣна, возвратися паки въ монастырь и положи покаяніе въ немъ.

По нѣколикихъ же даѣхъ нача вопрошати тогда сущаго игумена монастырскаго Николај, о ктиторствѣ иконѣ, онъ

же, яко же услыша сицеvoе вопрошенie, ужасеся и прииде въ недоумъніе. Конецъ всѣхъ да сокращу слово, сотворше молитву на чашь доволенъ, и отверзше уста кладая сущаго подъ святымъ престоломъ, видяль, яко бѣ внутрь икона Пресвятаго Богоородицы цѣла и лампада еще возжена предъ нею, и крестъ, и даша славу Богу; и, иземше тая оттуда, поставши во святомъ олтарѣ, идѣ же и до днесъ зратся, преблагоголѣйно отъ всѣхъ покланляема и почитаема. Въ толико пришедшe троe благородныхъ боляръ, сирѣчъ, Аѳанасій, Николай и Антоній на Святую гору, жители изъ Адріанополя, восхотѣша монашествовать и воздвигнуты отъ оснований монастырь иждивеніи своими, и положи кійждо ихъ златыхъ по три тысячи,—и пришедшe ко святому Аѳанасию, на Аѳонъ тогда пребывающу, исповѣдаша намѣреніе свое. Святый же имъ рече, яко сихъ пѣнзей не довѣрѣть на создание новаго монастыря, точію, аще хощете, послѣдуйте мнѣ. Онымъ же послушавшимъ, приведе и святый въ монастырь сей Ватопедскій, и показа имъ доброту мѣстоположенія его, и разореніе, еже сотвориша сему прежде Срацыни. И даде имъ совѣтъ, яко возимуть много сугубу отъ Бога мзду, аще сицеvый обновлять монастырь. Угоденъ имъ бысть святаго соѣтъ, и со усердiemъ взяша за сіе божественное дѣло, и обновиша его, совершающе его, яко же бѣ и прежде. Они же и монахи бывше въ немъ, и благоугодно поживше, успша о Господѣ, ихъ же святая моши лежать во внутреннѣмъ церкви притвора, и празднуеми бывають дважды въ годъ, въ 17 декемврия и въ четвертокъ Пятидесятницы. Ради же чудесе онаго обрѣтенія, сирѣчъ, честныя иконы, совершаются молебное пѣніе къ Богородицѣ на всякъ понедѣльникъ въ недѣль, и на всякъ вторникъ бываетъ литургія. Но священный Савва ктиторъ (создатель) монастыря Хилендара,—купно со отцемъ своимъ Симеономъ, создаша въ томже монастырѣ Ватопедскомъ придѣловъ шесть:

1. Въ честь Спасителя.
2. Святыхъ Безсребрениковъ.
3. Святаго Георгія.
4. Святыхъ дву Феодоровъ.
5. Предтечи.
6. Святаго Николая.

И дарствоваша въ сей и глаголемое просфоріонъ, иконы—и сбышася новіи здателе, и празднують въ 14-й день іаннуарія мѣсяца.

Украсиша же той же монастырь и во царѣхъ приснопамятніи Мануилъ Комнинъ и Андроникъ Палеологъ, яко же явно есть отъ златыхъ печатей, аже даша въ сей. Сего церковь обрѣтается велия и чудная, и имать столпы четыре, зъло изрядныи и великія чермношарныя, держащія сводъ церковный крестообразно, и на двухъ столпахъ, которыхъ суть ко олтарю, обрѣтается Благовѣщеніе Богородицы, написано исифією (мусією), сирѣчъ, письмены златыми.

Обрѣтается церковь его съ столпами и марами, зъло красными,—и виѣ сихъ инь древяній, отвсюду позлащенъ художествомъ непримѣрнымъ.

Поль церковный обрѣтается, весь марамы свѣтыми и красными устланный благоприличнѣ, въ доброту и чудо видимыхъ. Обрѣтается во сватомъ олтарѣ кивотъ избранный, въ немже есть сватый поясъ Богородицы, иже имать напѣдренники многоцѣнныя и жемчуги, и драгое каменіе на черномъ бархатѣ.

Глава святаго Григорія Богослова здрава и всецѣла.

Глава святаго Иоанна Златоустаго, обаче отцы монастыря сего отъ лѣтъ давнихъ принесоша ю, яко сокровище многоцѣнное, благочестивѣйшему вселїи Россіи великому царю.

Глава святаго Андрея Критскаго.

Нога святаго Апостола Вареоломея.

Мощи святаго Феодора Тирона.
 Святаго Пантелеймона часть.
 Честное древо животворящаго Креста.
 Господа нашего,—часть многая.
 Отъ трости и отъ губы части вѣкія.
 Святыхъ Параскевы Гречаныи нога.
 Мощи святаго мученика Кирика.
 Муро честное святаго великомученика Димитрія, и ипа
 многая.

И чудотворная рука святыхъ Маринъ, лже явно и даже до
 днесь чудодѣйствуетъ, изгоняетъ демоны, и исцѣляетъ всякую
 немощь.

И иное, еже есть паче всѣхъ и зрењія и удивленија
 достойно, обрѣтается чаша іасписовая, лже зрящимъ являеть
 различныя шары свѣтлыя и красныя, освященіе же (святал
 вода), еже бываетъ въ сей, исцѣляетъ всяческія немощи, съ
 вѣрою пріемлющимъ и піощимъ, и кропящимся благоговѣйно
 онимъ.

Обрѣтаются же и иныя многія вещи всѣчестныя различныхъ
 святыхъ, яже мы, ищащи сокращенія, не написахомъ всѣхъ.

Обрѣтается же и фіала дивная предъ церковію, подъ
 покровомъ сверху двойнымъ, изъ внѣ же и изъ внутрь со
 столпци мраморными, на верхахъ же столпцовъ обрѣтаются
 имена царей и создателей монастыря извания, Іоасафа си-
 рѣчъ и Матея Кантакузина, и Мануила Комнина.

Предъ фіалою же обрѣтается предсловутая трапеза кре-
 стосводная, якоже и Лавры святаго Аѳанасія, и имать мар-
 моровыя столпы ради отцевъ числомъ 24, и игуменскую
 трапезу (столъ) изящнѣ, вся зрењія и удивленија достойна.

Колокольня высочайшая и изрѣднѣйшая отъ иныхъ мо-
 настырей, высотою отъ подошвы до верха по различнымъ лѣс-
 вицамъ имать ступеней всѣхъ седмидесять и пять (6 лѣсницъ:
 въ первой 35 ступене, а въ прочихъ по осьми, итого 75).

Внутрь же святаго олтаря стоять и чудотворная и многоцѣнная икопа Пресвятыя Богородицы, яже стояше 70 лѣтъ въ кладязѣ святаго олтаря, съ лампадою (со свѣщею), предъ нею всегда возженою, яко же речеся,—и въ толикахъ лѣта ниже икона истлѣ, ниже свѣща угасе весьма.

Кладязь обрѣтается подъ святою трапезою, обрѣтается же икона, мастьми благовонными сложенна, яже и стоять позади святыхъ трапезъ, поверхъ священнаго сопрестолія, съ самою оною лампадою (свѣщею) предъ нею.

Тамо суть и тѣ двѣ иконы царицы Феодоры, о нихже глаголеть хронографъ, яко именова я нинѣ, и суть самыя оныя, висать же надъ игуменскими мѣстами.

Обрѣтается тамо и единъ крестъ, украшень каменiemъ и жемчуги драгими, и едина лѣстовка (четки) илектиринова, пречудная.

Толика же есть трапеза отцевъ равна (прямая) съ церковю, яко отъ игуменскія трапезы сквозь великую дверь церковную видима есть святая трапеза священнаго олтаря. Имуть же и обыкновеніе похвально тамо сущіи святіи отцы яко по внегда востанутъ изъ-за трапезы, входять въ церковь со благочиніемъ, предходящими лампадамъ (свѣщамъ), и тако творять благодареніе, и прощаются всѣхъ христіанъ, елици когда сотвориша милостию или творять милостию въ сей святый монастырь, и сущихъ въ немъ труждающихся отцевъ. Надъ дверьми же обрѣтается Владыка Христостъ, написанъ псифією (мусією), и Благовѣщеніе Богородицы близъ. На стѣнѣ же въ притворѣ обрѣтаются и пѣкія отъ царей и отъ создателей монастыря написаны.

Внѣ же, въ маломъ притворѣ обрѣтается къ лѣвой странѣ написана и оная икона Богородицы, юже единъ діаконъ, разгнѣвався на келаря, яко не даде ему церковнаго краснаго вина, да испіетъ, удари, яко безумный, ножемъ въ правую ланиту, близъ очесе, отнюду же изыде, о чудесе! крови

много, и оттолѣ именоваша ю закланною. Горить же и лампада неугасимая предъ нею даже до днесь. Излившаяся же кровь видима есть на лицѣ, на навѣ, даже до днесь. Бѣдный же діаконъ аbie бысть слѣпъ, и по сихъ сотворивъ предъ иконою оною стоялище, молящеся всегда тамо со страхомъ и трепетомъ даже до конца жизни своея, ему же благоутробная Богородица паки дарова свѣтъ очесъ его, и вину ему прости. Рука обаче, сице дерновенно ударившая икону, пребысть даже до конца изсохша, и нынѣ лежить отъ того времени рука оная предъ иконою во свидѣтельство тогда сбывшагося страшнаго чудесе, ко уцѣломудрію многихъ и во славу Богородицы.

Аналогіи же церковныя суть достойнозрительны, изъ нихъ же единъ праваго лика имать изваянны двадесять четыре domы Богородицы, другій же имать изваяння разная и много-различная со исторіями. Поль же церковный и паперти изъ внутрь и изъ внѣ суть свѣтлыми мармари шаромъ червленымъ устланы. Мѣсто игуменское зъло изрядное, на клиросахъ же и внутрь олтаря висять иконы, вящши ста, всѣ Московскіе сребропозлащенны. На правой стѣронѣ церкви, яко-же входимъ, обрѣтается придѣлъ святаго Николая, на лѣвой святаго Димитрія. Тамо есть и едина икона Богородицы во единой камарѣ написана, яже возгласи царицѣ не внiti внутрь божественныя церкви. Исторія же сія вкратцѣ есть сицева.

Въ 5890 (382) лѣто царица Плакидія, жена Константина царствующаго въ Римѣ, дщерь же царя Феодосія, положи намѣреніе съ мужемъ своимъ прійти на поклоненіе монастыря, и да увидить и брата своего Аркадія суща въ Константинополі; и приходищи изъ Рима моремъ, и достигнувші къ пристанищу Ватопедскому, называемому женскому, изыде изъ корабля на брегъ. Отцы же монастыря изыдоша въ стрѣтеніе ея, и, пристѣвше къ церкви, они убо внидоша

въ церковь средними дверьми великия церкве, царица же, или отъ Бога наставляема или ради смиренія и благоговѣнія, не восходитъ винти мѣдными враты, но сѣверными, яже суть близъ кладязя, и яко же положи сіе намѣреніе, аbie прииде ей невидимо гласть глаголющъ ей: стани и не понди впередъ, да не постраждеши зла. Она же, яко же услыша сицевый гласть, паде отъ страха долу и нача плакати и молитися Богу, да проститъ ей сію вину дерзости,—отнюду же и воздвиже тамо церковь ину въ честь святаго Димитрія.

На мѣстѣ же ономъ, отнюду же услышася гласть, повелъ и написаша икону Богоматере, и изволи, яко да горитъ предъ нею всегда лампада едина, еже хранится даже и до днесъ, именуется же икона оная Животодательница. Царица же, приспѣвша въ Константинополи, повѣда брату своему Аркадію то чудо, онъ же аbie послѣ въ монастырь помощь отцемъ и обѣтованія различна, дарова же и стада животныхъ и ина многа иждивенія монастырю, даде еще и подворіе изряднѣйшее въ Перієорії, купно и четвертую долю сущаго при мори пруда (озера) и пять лавокъ въ кастелі, и повелъ, да приходитъ въ сей на всякое лѣто отъ іконома злата литръ 12 и сребра литръ 17, еже и до днесъ обрѣтается въ старомъ кодиѣ монастырскомъ назнаменованно. Оно же сей царь Аркадій поставилъ и великий и столпъ оный, достойный зрѣнія въ Константинополи, по нынѣшнему называемомъ женскому на которомъ окресть за повелѣніемъ его извалилась вся и браны, и кораблены рати и побѣды отца сего Феодосія.

Имать же и полукелей въ срединѣ церковь изряднѣйшій и достойнодивный. Надъ папертю же обрѣтается книгохранительня богатѣйшая. Обрѣтается же и другая книгохранительня въ сосудохранителищи (въ казнѣ) многихъ и потребнѣйшихъ книгъ видима есть и иная едина чудотворная икона Богородицы, въ приѣздѣ называемомъ Утѣшенія,

надъ лѣстницею, восходя на право, на стѣнѣ написана, яже единожды обрати, о чудесе! лице свое ко игумену монастыря и объяви ему навѣтъ разбойниковъ и наитіе воровъ, которое хотѣша сотворити на монастырь, и сице сохранился невредимъ. Зримо же есть и днесъ сице обращено лице иконы оная направо, и предъ нею горить лампада неугасима всегда и лампада (свѣща) великая въ честь убо иконы; въ воспоминаніе же сицеаго страшнаго воистину чудесе.

Надъ паперти же великія церкви суть и хоры, и изъ сихъ къ востокомъ видимъ есть вседивный иконастасъ олтаря, и весь просто храмъ.

Иметь и часы великія близъ хоръ на башнѣ высокой. Близъ же часовъ суряду суть четыре придѣла.

Иметь же сей монастырь башень высокихъ пять и иныхъ меньшихъ четыре, и пушки великія и дивныя, а наипаче едину паче иныхъ художнѣ

Иметь и баню въ себѣ потребну ради немощныхъ, и келлій много, по чину дивныхъ, ко упокоенію хотящихъ монашествовать въ сихъ и жити съ тишиною, и прочая монастыря изрядна и дивна, сирѣчь, больница, шварня, маслодѣльня, и прочая, яко же великія Лавры. И мѣстоположеніе монастыря обрѣтается зѣло дивное, украшено отвсюду изрядными и плодовитыми древами: помаранцами, кипарисами, садами хорошими. И на правой убо странѣ монастыря обрѣтается пристанище, на лѣвой же обрѣтается усыпальница отцевъ. Близъ же великихъ вратъ монастырскихъ обрѣтается единъ прудъ пространстъ и глубокъ и ниже его мельницы двѣ, которыя и меляютъ собравшеся въ на водою.

Иметь же придѣловъ изъ виѣ и изъ внутрь числомъ четыренадесять, и пристанище, и ловять отцы неводомъ всякия рыбь виды.

Иметь и изъ виѣ въ различныхъ мѣстѣхъ скиты, келліи,

пустынножительства, башни, мельницы, молчалножилища, съ садами и съ виноградами изрядными.

Толико же есть монастырь сей изряденъ, яко не можетъ человѣческій языкъ описати его достойнѣй. Но довѣрють и толика.

О священномъ монастырѣ Хиляндарскомъ.

Божественный и священный монастырь Хиляндарскій имать брегъ низкій, не гористый (отъ моря), избранный, и пристанище съ башнею высокою (обаче ветхою, и не есть сie зданіе особное пристанище, но бяше ту монастырь и церковь Вознесенія Господня, но опустѣ и отдана бысть Хиляндарскому монастырю, сего ради исходить по вся лѣта на сie мѣсто съ лятіемъ изъ монастыря, съ иконами и со всѣмъ освященнымъ соборомъ на праздникъ Вознесенія Господня) и стѣною дивною. Верху же къ горѣ, версты съ полторы отъ брега, обрѣтается монастырь, великаъ воистину и достойнѣя зрѣнія, его же церковь почитается во имя Пресвятаго Богородицы Входовъ (Введенія) вся свинцопокрыта, и есть созиданіе иждивеніемъ царя Сербіи и Романіи Стефана, зятя же самодержца Грековъ Романа. Имать столны мarmarовыя бѣллы и великия четыре, и въ паперти два, и во вѣнѣшней паперти, сирѣчь предъ церковію, иния столны два. Постланіе есть мarmary bѣлыми, зелеными и синими, мусіею многошарною украшено, весело и достойнозрительно. Окна церковные суть состроены во образы и иконы праздниковъ и святыхъ. Стоалища на клирасахъ имать изряднѣйшая и художественнѣйшая, а наипаче игуменское, которое превосходить вся прочихъ монастырей красотою и величествомъ.

Церковь имать двери 7, и посреди паникацило мѣдное дивное. Во святомъ олтарѣ обрѣтаются три креста древянныя, сребропозлащены, дѣло достойно удивленія. Иконы суть украшены златомъ и каменiemъ многоцѣннымъ, имать лампады кристалльныя (апометаллонъ) достойна глаголанію. Верхъ (маковица) церковный обрѣтается единъ. Паперь же имать два, и другая виѣшняя паперь единъ, которая изъ далече видится крестообразно. Аналогіи и двери церковные имуть тонкое художество и дивное. Суть же и ина многа всемъ слова и памяти достойна.

Тамо узриши (и поклонишися), и честное Древо пресвятаго Креста Владыки нашего и Спасителя Христа, главу Евтихія патріарха Константинопольскаго, и иныхъ различныхъ святыхъ честныя мощи. Создателе храма сего суть еще и святіи Савва и Симеонъ, отецъ его изъ Сербіи. Прочая же монастыря вся многа и добра. Тружающіися въ семъ отцы суть Сербы родомъ и Болгары, человѣцы блази и страннолюбцы.

О святѣй честнѣй и царствѣй обители Іверстїй.

Преславный монастырь Іверскій есть древнѣйшій, созданный отъ православныхъ царей Греческихъ, и въ первыхъ убо отъ царицы самодержца Романа, и отъ сыновъ ея. Потомъ же состоится свѣтлѣши и великолѣпнѣши отъ великолѣпнѣйшаго Саторникія, иже баше тогда стратигъ, бысть же монахъ въ семъ.

Умершу же Роману, и овдовѣвшей царицѣ съ дѣтьми сырыми и невозрастными, и царству бѣдствовавшу отъ восстаний и нападеній Персовъ, послаша царица же и боляре суг-

клита въ монастырь и приведоша его въ Константинополь и многими прошени с сотвориша началовоиномъ. Онъ же пошедь во Іверію и, собравъ воинства многи, пойде противъ инозычныхъ варваровъ, и брався, побѣди ихъ въ конецъ и покори державою, отъ нихъ же взявъ богатство многое и плѣнъ, возвратися въ царство побѣдитель и оруженосецъ, и прося воли отъ царства, прииде на Святую гору второе, и созда сей монастырь, иже зритсѧ нынѣ въ прибѣжище отечества его Грузинцовъ, сего ради и именуется Іверскій. Пребысть же Саторникій въ семъ монахъ, даже и успе о Господѣ. Обновися потомъ отъ царей и господарей Іверскихъ зѣло свѣтлѣ, со оградою окресть крѣпкою и изрядною. Почитается церковь его во имя Успенія Богородицы, и есть велика и преславна, свинцопокрыта вся, имѧ четыре свода (сиричъ: олтарь, церковь и два притвора), и трои великія двери.

Имать изъ внутрь столпы великія четыре въ срединѣ, и меньшия на коемждо клиросѣ по три, и за иконостасомъ близъ иныя столпы красношарныя (зеленыя, а не красныя) четыри, и мрамомармартво окресть изряднѣйшес, и надъ симъ цѣнинныя (образцы) на стѣнѣ изрядно устроены, (стѣны устланы мармарами въ высоту отъ мосту съ косую сажень), и еще надъ сими стѣнное писаніе всеизрядное, и стѣляны окончины зѣло дивны, и паникадило веліе и предивное.

Аналогіи, окна, мѣсто игуменское, вси костьми, черепахами и раковинами художнѣ угвождена.

Во святомъ олтарѣ имать шатерь надъ святою трапезою изваянъ (рѣзаной) и позлащентъ.

Церковь устлана различными свѣтлыми и вседивными марами (асидами).

Ширина ея есть 60 ногъ, имать дверей малыхъ и великихъ 12-ть.

И палерти дѣвъ, и предцерковіе съ столпами мармировыми двадцати пятью.

Тамо узриши (и поклонишися) многи и различныя мощи, изъ нихъ же и сія:

Святаго Георгія мученика часть.

Святаго Іоанна Златоустаго.

Святыхъ Безсребрениковъ.

Нога святаго Макрины цѣла.

Святаго первомученика и архидіакона Стефана часть.

Святаго Кипріана нога цѣла.

Святаго Василія Амасійскаго рука вся.

Муро святаго Димитрія.

Святаго Апостола Петра кровь.

Святаго Пантелеїмона часть.

Нога святаго Михаила Синадскаго.

Святаго Леонастія Великаго часть.

Святаго Апостола Луки.

Святаго Апостола Вареоломея.

Святаго великомученика Ермолая.

Святаго мученика Меркурія.

Святаго Іоанна патріарха Константинопольскаго, постника.

Святаго Степана новаго.

Святаго Упатія.

Святыхъ 40 мученикъ.

Святаго Агаєаггела.

Святыхъ 5 мученикъ.

Святаго Евстафія.

Святыхъ Феодоровъ, Стратилата и Тирона.

Святаго и праведнаго Лазаря.

Святаго Нестора.

Святаго Анастасіи.

Святаго Іакова Персіаніна.

Глава святаго мученика Фотія—

И иных различная частная мощи.

На правѣ, яко же входишь въ церковь, обрѣтается придѣлъ святаго Николая. А на лѣвѣ Соборъ Архистратиговъ.

Обрѣтается и церковь иная древняя Предтечева, внутрь монастыря, имущая четыре столпы мраморные зеленныя, и помость изрядный.

И ина церковь Пресвятая (близъ вратъ монастырскихъ), синопокрыта, создана отъ пресвѣтѣйшаго государя Іверскаго Асотана. Въ семъ обрѣтается икона Владычицы, яже именуется въ Порталтіа Придверница, яже прїиде по морю сама во время иконоборства.

Обрѣтаются же лампады предъ святою иконою оною сребрныя 14-ть, кромѣ иныхъ, пеусыпаемыя.

Обрѣтается и іеромонахъ (прозмопарій ключарь) благоговѣйный и добродѣтельный, единъ тамо всегда обрѣтался и служа церкви, которой и поеть повседневное послѣдованіе въ ней и молебны. Икона же та вся украшена есть златомъ и каменiemъ честнымъ. Поверхъ себе имать покровъ изрядный, и окресть ея висить лампадъ осидесять сребреныхъ, и внизу подъ собою имать различныя обѣтованія многоцѣнная, иконы малыя и наимѣнники сребропозлащены. Икона велими чудотворная, имать же и знакъ ножеударенія на шіи, отнюду же истече крови много, и видится даже до днесъ.

Обрѣтается же церковь вся каменоустлана мрамарами различными бѣлыми, и стоять на четырехъ столпахъ, исписана вся отъ изряднаго живописца иждивенiemъ пресвѣтѣйшаго Господаря Угровлахійскаго господина Іоанна Сербана, воеводы Кантакузина.

Имѣть монастырь и иныхъ придѣловъ 16-ть, и книгохранительни въ трехъ мѣстахъ богатодарныхъ, со многими драгими и полезными книгами, древними же и новыми, и златыя печати многихъ царей, патріарховъ и господарей изряднѣйшия.

Имѣть башни высокія и крѣпкія и келлій много, и иная многая зданія, достойна сказанія. И пристанище на краю брега великое и дивное съ башнею высочайшею, 60-ть степеней имать до степени верхнія, и придѣль вънутрь Святыхъ Тріехъ Отрокъ, и прочая вся потребная и пушки. За монастыремъ же суть сады изрядныя лимони, помаранцы и винограды, внизу же монастыря обрѣтается и пристанище Климента.

За монастыремъ же въ сторонѣ, недалече разстояніемъ, имутъ отцы келліи и церковь, и тамо лежащія недужныя, и прилѣжать со многимъ нищелюбіемъ и милостію, имуще посѣщеніе ихъ во всѣхъ потребныхъ богатодарованно.

Имѣть и иная обителища и молчальни изрядныя въ различныхъ мѣстѣхъ. Трапеза же монастырская дивная, имущая различные столы мармаровыѣ бѣлыя съ одной и съ другой страны многія, чести достойна. Предъ трапезою же на дворѣ обрѣтается фіала (чаша) освященія, зѣло изрядна и достойна зреїнія, съ шатромъ краснымъ на 10 столпахъ мармаровыхъ, и прочая монастыря сего красота и чинъ достоинъ похваленія во всѣхъ и предивный.

О честнѣмъ и царствѣ монастырѣ Діонисіевомъ.

Преизрядную святаго Діонисія обитель созда приснопамятный царь Трапезунтскій Алексій Комнинъ, въ лѣта Христова 1380, за прошеніемъ святаго Діонисія, иже бывше братъ меньшій тогда въ Трапезунтѣ архіерействующаго Феодосія.

Сей святый Діонисій бѣ, отъ предѣль Кастроіи, изъ града Корусса, и, отлучився міра, пустыножительствование во

ономъ мѣстѣ, идѣ же обрѣтается нынѣ священный монастырь созданъ, и Божіимъ откровеніемъ на всяку иощь свѣту являющуя молніесіяющу на мѣстѣ, яко же свѣцѣ велицѣ управленъ, и пловя Чернымъ моремъ въ Трапезонть, и получивъ прощеніе отъ царя ходатайствомъ брата своего, сирѣчъ сущаго тогда Трапезунтскаго, и, возвращаясь на Святую гору, созда на ономъ богопрославляемомъ мѣстѣ божественный и священный храмъ во имя святаго Иоанна Крестителя, иждивеніемъ вышереченаго царя, его же и всечестная златая печать обрѣтается тамо цѣла и иныхъ со сто съ глаголаниемъ Еллинскимъ, и зѣло сладчайшимъ сложены, купно и со иными многихъ царей златыми печатями, и вкратцѣ патриарховъ и господарей различныхъ.

Обрѣтается же въ семъ и персона вышереченаго Алексія Комнина, яко же бѣ одѣянъ царскою діадимою: зѣло достоинъ зреїнія.

Обрѣтается монастырь сей изряденъ и красенъ. Обрѣтается въ избранномъ мѣстоположеніи, поверхъ близъ брежія на мѣстѣ высокомъ и

Сей монастырь украси потомъ, послѣ Радула воеводы, четвертый господарь Уггровлахійской Неагуль, Вассаравскій воевода, иже созда и башню велию въ вышину, на ней же есть и имя вышеписанаго господаря написано Еллински, на единой мармаровой дскѣ. Онъ же сотвори и водоноса, и приведе воду отъ виѣ въ монастырь.

И дарова и честную главу святаго Иоанна Предтечи, въ златомъ ковчегѣ, съ каменiemъ многоцѣнныимъ украпленну.

И третie обновися по сихъ отъ господаря Уггровлахійскаго Петра воеводы, иже подписа и церковь въ 1585 лѣто. Потомъ же паки пресвѣтѣйшая госпожа Роксандра, сожительница блаженный памяти Александра воеводы, дщерь же приснопамятнаго Петра воеводы созда больницу ради немощныхъ, и трапезу, и выписала оную дивнѣ изъ внутрь и изъ виѣ.

Есть же храмъ велий и
свинцопокрытый, со двемя папертьми, и стоять на четырехъ
столпахъ мarmаровыхъ, каменистопостланъ весь свѣтыми и
красными мarmары. И изъ внѣ убо обрѣтается
и изъ внутрь же имать писаніе краснѣйшее съ златомъ
многимъ.

Сосудами златыми и сребряными украшенъ, и украшенъ
всякою достойною повѣствованія, изрядностію.

Тамо узриши (и имати поклонитися честному Древу живо-
творящаго креста Господа нашего).

Главу честнаго и славнаго Пророка Предтечи и Крести-
теля Иоанна, божественное воистину и веліе сокровище.

Главу святаго и цѣломудренныя Фомаиды.

Подбородокъ святаго первомученика и архидакона Сте-
фана.

Часть святых руки святаго Иоанна Златоустаго.

Святыхъ Курника и Гулитты части.

Святыхъ 40 мученикъ.

Святаго Мокія безсребренника.

Часть отъ честныхъ вериги святаго Апостола Петра.

Святаго Нифона, патріарха Константинопольскаго, мощи
вся, кромѣ точію правыя руки и главы, яже обрѣтаются
положены во единомъ изрядномъ ковчегѣ сребряномъ, укра-
шенномъ златомъ и каменiemъ многоцѣннымъ, и иждивеніе
пресвѣтлѣйшаго Неагула Вассараравы воеводы, иже бѣ и ду-
ховный сынъ вышереченаго патріарха куръ Нифона. Все-
честная же его глава съ правою рукою обрѣтается во Уггро-
влахіи, въ преславнѣйшемъ храмѣ монастыря Арцели. Сей
празднуется въ 11-й день авгуستа мѣсяца.

Суть и иные различныя мощи, яже имутъ во единомъ
кивотѣ сребряномъ, зѣло красномъ и великомъ.

Имѣть сей монастырь и книгоположницу богатѣйшую и
славну окресть ся на зѣянії.

Тамо обрѣтается и едина икона Пресвятыя Богородицы (величествомъ шести-листовая), чудотворная, яже предъ малыми лѣты источи муро вездѣ отъ всѣхъ странъ своихъ, яко и самое вѣнчаное среброобложеніе покрыся отъ многаго мура, видится и донесъ очесояно. Сущее же о святѣй сей иконѣ повѣствованіе, понеже обрѣтается велико, оставляемъ. Сие точію вкратцѣ пишемъ о сей, яко пришедъ нѣкогда въ монастырь сей тогдашнего времени первоплѣнитель и похити ю изъ церкви насильствомъ, и не хотящимъ тамо пустынножительствующимъ отцемъ святымъ, и, заключивъ ю въ крабію свою, отъиде оттуда, грозяющи отцемъ. И убо плова пучиною, видить во снѣ въ видѣніи дважды и трижды Пресвятую Богородицу ему, и глаголющю: почто Ма заключиъ еси семо, вселукаве и злодѣе? проводи Мене вспять въ обиталище Мое, иде же упокоевахся. Оный же или не слышавъ словесъ оныхъ, или не вмѣнія, возбудився, сѣдаше изумленъ, и абіе воста на мори буря велія и страшная, яко бѣдствоваше корабль его погрузитися со всѣми его товарищи во глубину, и тогда воспомане икону, течеть къ крабіи и обрѣтаетъ ю сокрушенну на тморичныхъ части, и честную ону икону между платковъ своихъ обтекшую муромъ многимъ, иже вздаяше благоуханіе безмѣрное. И яко прія въ руки своя икону, утишился и вѣтъ многій, и преста буря абіе. Тогда и онъ первое убо убоявся, второе же и понужденъ отъ товарищевъ своихъ, возвратися въ монастырь, и приспѣвъ долу къ пристанищу, пославъ ко отцемъ, повѣдалъ имъ яже о иконѣ, и моля ихъ да снидуть долу и да пріимутъ ю. Оніи же, яко же услышаша сицеvoе преславное чудо, абіе снидоша, носящи священная украшенія съ лампадами же и еміамомъ, и пріемше ону честную икону Богородицы, и несучи ю въ церковь, поставиша ю въ первомъ ея мѣстѣ, идѣ же стоить даже и до днесъ, славу возсылающе Богу и Богородицѣ. Показование же началоплѣни-

тель оный и вся своя платы омочены муромъ онымъ, иже отъ святыя иконы сея истече, яко устрашишася вси о бывшемъ, мнози же отъ онаго товарищѣ оставльше , похищеніе покаявшася. Елицы же съ нимъ ожесточившися пребыша въ первый своей злобѣ, вси злыхъ злѣ погибоща въ малыхъ днехъ, и разориша.

Имѣеть монастырь сей башни высокія, и келліи двокровные, и хлѣбницы, и пещи и прочая, и извѣй неранцовой садъ, достопинъ зрѣнія; и радостное зрѣніе къ пучинѣ бѣлаго моря.

Создателе же монастыря сего по царѣ Алексіѣ Комнинѣ состоявшася: Неагуль Вассарауы восвода, яко же рехомъ, и сынъ его Феодосій. И Петръ воевода, который, по еже сгорѣти монастырю по случаю, обнови его всего негли все своимъ иждивеніемъ. Сотвори же и церковь паче пространнѣйшую, неже бѣ исцерва, и вышшую, и исписа ю всю дивнымъ живописаніемъ. Созда же и часть вратъ всю, елико есть отъ хлѣбопекарни, и погреба, идѣ же бочки стоять.

По сихъ создатель сего бысть и нѣкто Пахомій монахъ, который бысть нѣкогда бывшій господарь Влахіи Александръ, вышереченного Петра воеводы зять, и Роксандра Домна его сожительница, дщерь вышереченного Петра воеводы, которая созда больницу ради немощныхъ и трапезу. Но и во время елеминї, егда искупиша приходы монастыря по изволенію султана Турскаго, сія треблаженная Домна даде сицеый окунь. Сочисляется съ создательми и Силуанъ монахъ, который послася отъ реченаго Петра воеводы, да будеть въ дѣлѣ создания наставникъ, иже и потрудися усердно и съ желаніемъ теплымъ, даде же и общій долгъ въ семъ монастырѣ, и погребенъ бысть честнѣй, и пребываетъ всегда память его.

По сихъ новшіи создатели быша въ семъ: блаженный Ираклійскій во Фракіи митрополитъ, иже оставленіе сотво-

ривъ престола, прииде въ монастырь со всѣмъ имѣніемъ своимъ, и монашествовавъ въ семъ и богоугоднѣ поживъ, успе о Господѣ.

По сихъ создатели быша и сіи: Лазарь сирѣчъ и Мпоюсъ, Срацыняне братья, понеже и сіи своимъ иждивеніемъ создаша дохіо, идѣ же мало и прочія монастырскія потребы снѣдныя стоять, и съ сими Мануиль и Фома самобратія. Понеже создаша и сіи приходъ, иже именуется сиротства, и пристанище (кораблей). Которіи сіи вси имѣютъ въ священныхъ совершеніяхъ помановенія своя непрестанныя и вѣчныя.

О честнѣмъ монастырѣ Пантократоровѣ.

Священный и честный монастырь Пантократора (Вседержителя) зѣло есть изрядный, понеже обрѣтается въ мѣстоположеніи добромъ близъ моря. Огражденъ оградою твердою; есть же зданіе Алексія военачальника, иже бысть по сихъ и царь Грековъ, яко же златая печать его являеть (грамота за златою печатью). Создатель еще въ семъ бысть братъ вышереченного Алексія, Иоаннъ Приммкирій.

Вышняя же ограда повнегда разрушися во многихъ мѣстахъ ради древности, обнови ю великій логоеетъ Мварбуль и Гавріиль изъ Влахіи, боляре честнii и благочестивіи.

Имѣть же храмъ достоинъ зреїнія въ честь Преображенія Спасителя Христа, который стоитъ на четырехъ изрядныхъ столпахъ отъ мarmarovъ, весь живописаніемъ дивнымъ выписанъ.

Имѣть же и шатерь (кувуклонъ) падъ святою трапезою изрядный. Обрѣтаются въ церкви фонари слюдяныя,

достойны повѣствованія, и яице у папикадила сребреное, многаго удивленія достойно.

Тамо имаши поклонитися и честному Древу животодательного креста Владыки Христа.

Главъ святаго Феодора Стратилата.

Главъ святаго Апостола Андрія Первозваннаго.

Главъ святаго Іоанникія Великаго.

Ногъ святаго Игнатія Богоносца.

Частьмъ моцей святыхъ безсребрениковъ Пантелеимона и Ермолая.

И иныхъ многихъ и различныхъ святыхъ.

Тамо обрѣтается и часть отъ святаго великомученика Меркурія.

Суть же и ина всемъ слова и памяти достойна, обаче мы ради сокращенія не написахомъ я. По довѣрьютъ и настоящая.

О честнѣмъ монастырѣ Ксиропотама (Сухорѣчія).

Честный монастырь, называемый Ксиропотамъ, почитается во имя святыхъ славныхъ 40 мучениковъ.

Имѣеть храмъ великій и красный, покрыть свинцомъ, стоящъ на четырехъ мармаровыхъ столпахъ. Поль того весь каменоустланъ изъ мармаровъ бѣлыхъ. Наперь имать дивную на дву столпахъ созданную. Придѣлы имать различныя, и иная дивная и достойно похвальная зданія, почти вся, обаче отъ многаго времени изгнивша, и руки великодарователя, и намѣренія боголюбезнаго молаща ко обновленію, да не погибнетъ сицевый преславный монастырь, котораго мѣсто-

положеніе обрѣтается всеизрядное и пространное, имъя окресть сады масличныя, винограды и древа присѣянная, плодовитая же и бесплодная множество много, съ полемъ (гульбищемъ) радостотворнымъ зрењіе довольно.

Тамо имали поклонитися честному Древу живодательного креста Спасителя нашего, еже имутъ тамо сущіи преподобнѣйшиі отцы во единомъ ковчегѣ сребряномъ.

Мощамъ святыхъ 40 мученикъ.

Всечестивѣй рукѣ святаго Игнатія Богоносца.

Муру святаго Димитрія, и инымъ различнымъ святыхъ частнымъ мощемъ.

Изъ вѣтъ имать келліи изрядныя для упокоенія притекающихъ благоговѣйнѣйшихъ поклонниковъ.

Настоящаго достойнохвального монастыря первый со-здатель есть во царѣхъ приснопамятный Романъ. По сихъ же вины ради папы Римскаго, за еже не восхотѣша сущіи въ семъ преподобнѣйшиі отцы пріяти, сущую въ символѣ, новую прибавку, и противу Господа нашего ученію и отцевъ, и сего ради оставиша его и бѣжаша, опустѣй конечнѣ на лѣта многа.

Отнюду же благочестивѣйшій господарь Волошскій Александръ воевода, Божію ревностію подвиженъ, обнови его всего съ богатодарнымъ иждивеніемъ и церковь выписалъ, и украси ю яко же видится даже до днесь.

О честнѣмъ монастырѣ Котломуси.

Божественный и священный монастырь Котломусъ обрѣтается красенъ въ добротѣ и достойнословенъ. Зданіе въ первыхъ убо приснопамятнаго царя Алексія Комнина.

Потомъ же пошедъ папа Римскій, имѣя вражду на старцевъ, зане ему не поклонилася, разруши весь и сей, яко же и иныя многія монастыри Святыя горы, обаче пресвѣтѣйшій господарь Волошкій Неагуль воевода по лѣтѣхъ многихъ, и Радулъ воевода, Вассаравляне, и Мурца воевода, и Вінтиль воевода помалу обновиша его всего.

Которіи обрѣтаются написаніи окресть церкви, понеже состоявшася по первомъ вторіи создателе и украсителе святаго онаго монастыря. Почитается церковь во имя Преображенія Спасителя Христа, и есть создана на четырехъ столпахъ каменносодѣланныхъ, вся выписана изряднымъ иконописаниемъ.

Имѣть иконостасъ изрядный и паникалио, и ликъ, и подсвѣщники дивныя, вся свинцомъ покрыта.

Обрѣтается на мѣстооснованіи зѣло изрядномъ. и келліи имать изрядныя. Имѣть же и святыя мощи различныя:

Ногу святаго Анны.

Главу святаго Алутія столпника.

Руку Святаго Евстратія.

Честное Древо всесвятаго креста, еже лежить во единомъ ковчезѣ сребряномъ позлащенномъ, имущемъ на исподи святаго Николая изображенна и святаго Иоанна Златоустаго.

Имѣть же монастырь окресть себе сады винограды, насажденія плодовиты, и масличныя древа.

И понеже близъ сего монастыря обрѣтается Протатонъ и Каресъ, и сего ради глаголемъ послѣдовно и о сихъ.

О Протатѣ.

Протатъ есть церковь превеликая, всѣхъ наче краснай. Почтенъ во имя Пресвятыя Богородицы Успенія, и есть зданіе Великаго Константина, которое потомъ преступникъ Гуліантъ соже изъ внутрь, и видится мѣстами зачернѣть отъ дыма.

Въ сей обрѣтается едина икона чудотворная, которая единожды возгласи, о чудесе! и рече, яко да поють: Достойно есть.

Еще же обрѣтается и иная едина икона Спасителя Христа во святомъ олтарѣ, которая возгласи іерею, яко да послѣшить скорѣе совершили литургію единаго ради престарѣлаго монаха, иже хоташе пріяти божественный Тайны, и отъ крайняго и многодневнаго поста изнеможе, не можаше нести къ тому, толико изнеможе. Сей бо вида себе зѣло безсильна, помолися іерею да служить скорѣе, онъ же не хоташе, по медляше чтенiemъ часовъ и лобызанiemъ иконъ. Отнюду же, прославляй его прославляющихъ, Господь возгласи іерею, яко да послѣшить скорѣе, да его причаститъ.

Тамо обрѣтается и монашескій торгъ, и различныя художниковъ лавки окрестъ, и называется мѣсто то Каресь.

Тамо сходятся часто вси монахи и игумены и старцы собранія, а наипаче по вся субботы, и смотрять общихъ подлоговъ и потребъ всѣхъ монастырей, и посѣщаются другъ друга, и судять и разсуждаютъ прилучившіяся различія между тамо сущими отцами, и мешутъ и тяжчайшія долги (сбираютъ подати), яже изъ Фессалоники опредѣляетъ имъ виѣшнее начальство давати.

Тамо живеть и ага, посланъ отъ Бостанцібаса царя, да будетъ надзиратель во виѣшнихъ подлогахъ монастырскихъ,

и въ знаменіе подчиненія, и ради храненія отъ плѣнителей, которой и питается общимъ иждивеніемъ тамо сущихъ монастырей.

Тамо окрѣсть обрѣтаются жилища и подворія всѣхъ монастырей съ келліями и церквами, ко упокоенію въ собраціе издалече приходящимъ святымъ старцемъ. Понеже множайшіи не могутъ въ той же день, или за дальнімъ мѣста разстояніемъ, или за иными препятій, возвратитися паки вспять въ монастыри ихъ, и есть нужда да пребываютъ тамо. Сего ради и въ велицѣ церкви протату есть опредѣлено каждому игумену стоялице (кресла) по чину, да стоять егда прилучатся у послѣдованія тамо.

Обрѣтается мѣсто оно зѣло изрядно, изобильно и многоплодно съ садами и виноградами многими, съ водами многими и сладчайшими воздухъ здравъ; и есть яко же едино малое, обаче довольноное жительство монашеское.

О честнѣй обители Сімопетра.

Пресловутая и божественная обитель Сімопетра есть основана на единомъ сухомъ камени, выдавшемся изъ горы много, ел же храмъ почитается во имя Христова Рождества. Есть же преизрядный и всякими украшеніи украшенъ, не точю сосудами, но и пынми вѣкими честными вепцми.

Имѣть аналогій и артоносецъ, многія чести достойна.

Трапеза предивнала и достойпочестная паче всѣхъ, и камары, чрезъ которыхъ приходитъ въ монастырь изъ виѣ съ оттолынныя вершины горы вода, зданія многоиждивительная и достойна хваленія.

Тамо увидиши и благоговѣйно имаши любызати лѣвую руку Магдалины Марії, яже есть цѣла, многое и всевоселое благованіе изпушающая.

Кровь святаго великомученика Димитрія и мощи святаго Мурака.

Тамо обрѣтается и едино Евангеліе, многія цѣны достойно, обѣтованіе приснопамятнаго Михаила воеводы.

Обрѣтается монастырь зѣло пристоинъ ради молчанія. Немного повыше сего едина есть келлія изрядная и тихая и приѣль въ ней въ честь Святаго Троицы.

Тамо есть и келлія, въ ней же пустыножительствовавше создатель настоящаго монастыря, святый Сімонъ.

Въ полу храма суть 5 мармаратъ, кромѣ иныхъ, посреди его положены крестообразно, изъ которыхъ единъ убо средній имать извѣнна двоеглавна орла, и надъ главами ихъ вѣнецъ, яко корона. Задніи же его имуть, яко же фіалу иѣкую съ гвоздиками, прочая же два, которая суть по странамъ, имѣютъ львовъ, и держать по единому шестокрыльному, яко же репиду, имѣя и вѣнецъ съ главы, а другой василиска, ликъ есть зѣло пристоинъ, такожде и паницадило.

Обрѣтаются же и на правомъ клиросѣ 12 иконъ Московскихъ, имущихъ празднуемыхъ святыхъ коегождо мѣсяца.

Церковь же обрѣтается изряднѣйшая и свѣтлая о 12 окнахъ съ единыхъ страны, и еще толикихъ съ другія. Паперть же стоять на дву столпахъ.

Первый создатель настоящаго монастыря бысть святый Сімонъ, который спасался тамо, и вида многажды очеявно едину звѣзду свѣтлую, которая скождаше пощю и стояше на ономъ великомъ и высокомъ и вкорененномъ камени на самой вершинѣ, искаше увѣдѣти отъ Бога, еже что знаменоваше сицевое, еже Божімъ откровеніемъ увѣдѣвъ, созда на ономъ высокомъ камени церковь, яже видима есть до днесь.

Отнюду же и отъ чудесе сего именовася церковь оная

Новый Биелеемъ, понеже яко же во ономъ, тако и здѣ
явися звѣзда пресвѣтлая. Сего ради и въ честь Христова
Рождества воздвижеся.

По семъ же благоговѣйнѣйшій царь Сербскій и Рома-
нійскій Іоаннъ Углій (Углеша), понеже молитвою вышере-
ченнаго святаго Симона излѣчился дщерь его отъ единаго
крѣпкаго и неизлѣчимаго скорби, даде святому помочь до-
вольную, и соверши все зданіе монастыря, а напослѣдокъ
и самъ бысть монахъ, и успе въ немъ о Господѣ. И ви-
дится написанъ въ трапезѣ въ каморѣ окна, которое къ
морю. Поклоницы же ради благоговѣнія восходятъ, снизу
отъ моря до верха въ сей, пѣши, и прѣемлють ихъ со
многимъ пріятствомъ отцы.

О священномъ и божественномъ монастырѣ Зографа.

Пречестный монастырь Зографа, есть и сей достоинъ по-
вѣствованія и красенъ зѣло, созданіе трехъ боляриновъ изъ
Охриды, и братіи по плоти, влекущихся отъ рода царя Іу-
стиніана, ихъ же имена: Мовсей, Ааронъ, и Іоаннъ, которіи
быша напослѣдокъ монахи въ семъ. Въ неже время со-
здаша сей монастырь, бѣ царь Грековъ Левъ премудрый, по-
томъ же, понеже сожже и сей монастырь папа Римскій
упорственно, яко же и иныя многія монастыри Святыхъ горы
и церкви, зане ему не поклонишася. Обнови его господарь
Молдавлахійскій Стефанъ воєвода въ лѣто міра 7010 (1502),
иже есть и написанъ виѣ церкви въ воспоминаніе.

Сего божественный храмъ зѣло есть изряденъ, почитаемый
во имя святаго великомученика Георгія, свинцопокрытъ
б главахъ, на четырехъ столпахъ крестообразно, съ лицомъ
и паницидиломъ, писаніе его часть убо ветхое, часть же

новое. Святый олтарь съ двѣма столпами каменными зѣло свѣтель. Имать иконы зѣло дивныя художествомъ, а наипаче господскія. Башни и келлія и стѣны вся достойна сказанія, яко же и прочихъ монастырей. Имать и фіалу изрядную предъ церковю. Ограда его великая съ троими враты. Въ семь труждающіяся монаси суть родомъ Серби и Болгары.

Панерть церковная больши есть церкви. Тамо обрѣтаются и двѣ иконы святаго Георгія, чудотворныя, едина суть не-рукотворенна, занеже на сей самъ написася, якоже бо изобразися святый и чудотворецъ Георгій, быше сія икона прежде въ Палестинѣ во единомъ монастырѣ, почитаемомъ во имя святаго. Потомъ же, о чудесе! преселися оттуду и прииде сама собою на Святую гору въ настоящій монастырь Зографа, сего ради именовася Зографа. И есть та самая икона, о ней же пишеть сунаксарь, яко чудо сотвори о яищницѣ. Другая же икона святаго Георгія прииде изъ Аравіи сама по морю, и изыде долу на пристанище Ватопедское, и увѣдѣвшее о семъ отцы прочихъ монастырей, собирашася вси тамо и прахуся о еже кому ея взяти; напослѣдокъ положиша вси купно и поставиша ю на единомъ холмѣ близъ монастыря. И изшедше отцы со свѣщами и єніями приша ю въ монастырь, и съ велиимъ благоговѣніемъ и радостю поставиша ю въ церкви честнѣ на ономъ мѣстѣ, на немже стоитъ даже до днесь.

По времени же придоша иѣкія отцы монастыря онаго Аравійскаго, въ немъ же быше прежде икона, на поклоненіе Святыхъ горы и сущимъ на ней святымъ храмомъ и честнымъ мощемъ, и видя икону святаго въ монастырѣ Зографа познанша ю отъ иѣкіихъ знаковъ, и ужасошася, и прославиша Бога и святаго. Отнюду же, положше поклоненіе, пребываша въ сей Божіей обители, здѣ и усноша о Господѣ.

О дивнѣмъ и краснѣшемъ монастырѣ Дохіарѣ.

Великій и честный монастырь Дохіарій есть единъ отъ первыхъ и достойнословныхъ монастырей Святыхъ горы.

Иметь храмъ прекрасный, почитаемый во имя Всевеликихъ Таксіарховъ, или Архистратиговъ Михаила и Гавріила, аще прежде и былъ во имя во святыхъ отца нашего Николая Мурлікійского чудотворца, обаче понеже Архангели показаша чудо оное обрѣтенія сокровища въ противостоящемъ Херсонесѣ островѣ, обще называемъ Логіко, которымъ возмогша отцы совершити стѣнописаніе церковное, и обновити многая и потребная въ семъ, преименоваша его во имя Всевеликихъ Архистратиговъ. Тамо бысть чудо отрочате, которое избавиша Архангели отъ потопленія морскаго, въ которое вринуша е съ единствомъ каменемъ обѣщенымъ на выи, яко же въ чудесѣхъ Архистратиговъ обрѣтается написано пространно. Отроча же оно подъемше ангели принесоша аbie, яко же бѣ съ каменемъ на ши, и поверглаша е посредѣ церкви. Камень же оный хранится и до днесъ во святомъ олтарѣ во единомъ ковчегѣ, ради свидѣтельства чудесе, страха же ради и ужаса зрящихъ.

Тамо истече и священіе въ царствованіе Андроніка Палеолога отъ чудесе Всевеликихъ Архистратиговъ, и обрѣтается нынѣ кладезь дивнѣйший, изъ него же плють супціи въ монастырѣ труждающіся благоговѣйнѣ отцы, иже обрѣтается близъ моря къ западной странѣ.

Первый же создатель настоящаго и достойнозрительного монастыря есть первоигуменъ святой Евфимій, иже бѣ во времія царствованія Нікифора Вотаніата, знаемъ и струдникъ святуому Аeanасію, сущему на сей горѣ Аеонстѣй.

Вторый создатель сего Николай нѣкто патрикій, боляринъ великий близъ царя Греческаго, племянникъ вышереченаго преподобнѣйшаго отца Евфимія, иже напослѣдокъ бысть и монахъ въ семъ, преименовався Неофитъ монахъ, иже и игуменство воспрія по смерти прѣждереченаго Евфимія.

Третій создатель въ семъ бысть въ море ввергнутый оный младый, его же Архангели избавиша отъ нужданаго потопленія морскаго, яко же выше рѣкомъ, иже бысть и монахъ, и преименовася Варнава, которой и онъ бысть игуменомъ той же обители, за еже быти предъ нимъ каѳигумену Евфимію, первому Святыя горы. Потомъ отходяще во Святую гору папа Римскій гнѣвивъ на православныхъ Грековъ, и напиache па старцовъ тиранскою властію, и не обрѣтиши ихъ въ семъ благоговѣйнѣйшихъ отцевъ, благоподчинныхъ въ волю его, изгна ихъ оттуду, а монастырь опустоши весьма, и похити вся сущая въ немъ священные сосуды и.....; господарь же Молдовлахійскій Александъръ воевода, да исзабвеннна будуть толикая Архангельская чудеса, яже быша въ семъ, подвигся отъ произволенія боголюбезнаго по предвѣдѣнію Божію, обнови его всего, и церковь воздвиге отъ основаній въ лѣто міра 7086 (1678), и стѣни и списа ю извнутрь всю, и украси ю великолѣчино, яко же видится. Обрѣтается же написанъ тамо съ господынею своею и съ сыными своими.

Церковь по премногу есть высока и красна о пяти гла-вахъ, свинцепокрыта. Имать же и четыре столпа предивныя и красны. Паперть же больши есть и церкви, дѣло достойно-зрительно въ добротѣ. Имать же и сія столпы четыри, яко же бы единокаменны мармари, и есть вся отвсюду стѣни-написанна.

Стоалищъ (кресль) же всего храма и паперти 120, всѣ избранные и художественны. И праваго убо клироса на столпѣ въ кіотѣ есть икона Архистратиговъ чудотворная, и предъ

песю горать непрестанно три лампады сребронозлащенныя, зъло изрядныя. На лѣвомъ же есть честная икона святаго Николая, и предъ нею лампада неугасимая едина. Имать же монастырь сей и башню велию и высокую, и въ вышкѣ церковь на единой странѣ стѣни. Башня же оная имать лѣствицъ 7 и степеней 100, паче же изрядная монастыря сего, и многаго удивленія и зрењія достойна суть, церковь дивная, да башня.

Тамо узриши и приложиши мощемъ святаго Полуевкта.
Святаго священномученика Харалампія.

Святаго Мины.

Святаго Кирика.

Святаго Иоанна Златоустаго.

Мошемъ и кожѣ святаго Давида, иже въ Фессалонікѣ.
Святаго Нила.

Святаго Георгія кровь съ перстію кулно смѣщена.

Каменю честному отъ святаго Голгоѳы съ краинами
крове Господа нашего Іисуса Христа.

Святаго Филоея главъ.

Мошемъ святаго Пантелеимона—

И инымъ безчисленнымъ различныхъ святыхъ.

Къ симъ части отъ честныхъ главы святаго Иоанна Крестителя.

Мошечъ части во святыхъ Петра Аеонскаго.

Святаго Ахіллія.

Святыхъ четыредесяти мучениковъ.

Имать же монастырь и келлія хорошия, и различныя при-
дѣлы. И ина многа зданія, словесе и памяти достойна.

О честнѣмъ монастырѣ святаго Павла.

Божественный и священный монастырь святаго Павла обитается отъ Болгаровъ и отъ Сербовъ, есть же храмъ его зѣло красенъ и всеувеселителенъ, весь свинцопокрытъ, во имя почитается святаго великомученика Георгія чудотворца, и стоить на четырехъ столпахъ, созданныхъ съ тремя своды, Стѣнописаніе его древнее Болгарское. Изъ виѣ же сего есть панерть вся стѣноисписанна исторіями различными дивнѣ.

Имать же храмъ и паникалио, и ликъ посредѣ, и подсвѣдчики четыре, удивленія достойны.

Прочее же монастыри зданіе изрядно и тонко, или тонко художественно, имуще башни и келліи, и ина различная зданія.

Нынѣ обаче бысть зѣло красивѣшее пеже прежде. Но пеже благочестивѣшій господарь всел Угровлахіи господинъ Иоаннъ Константинъ Вассаравы воевода Врагкованъ возвиже въ немъ отъ основалій многими иждивенчими едину высочайшую и достойнозрительную палату, и украси ю различными келліями и трапезою вседневною. Созда же и придалъ на сей зѣло красный и всевеселый, въ вѣчную его память. Которою сею башнею (палатою) даде великое пространство тамо сущимъ отцемъ, иже баху прежде стѣснени.

Имать церковь и иконъ много Московскихъ, художественнѣ украшенныхъ.

Тамо обрѣтается крестъ достойнодивный, сребропозлащень весь, Великимъ святымъ Константиномъ содѣланъ, фігурою древнѣйшею 12 праздниковъ господскихъ. Имать же

и писмена Латинская въ надписаніяхъ историчныхъ по древнимъ изображеніямъ Логговардовъ и Готевовъ. Есть и едина икона малая, письма непреемнаго въ художествѣ, которую царь Феофиль, яко богооборецъ, врине во огнь, и о чудесе! не сгорѣ, но сохранился, и хранится до днесь цѣла отъ тогданиаго времени и вседѣла.

Суть и ина многа достойнословна тамо, а наипаче честное Древо животворящаго креста Господа нашего. И части отъ даровъ Волхвовъ, яже издаются веселое благоуханіе. Сія же обѣтоположи госпожа Мара дщерь Ггіура (Оргуры), владыки Сербскаго, юже прія на послѣдокъ въ жену царь Агрианскій Мееметь, иже поработи Константинополь. И части нѣкія святыхъ 40 мученикъ и иныхъ многія.

Монастырь сей есть созданіе святаго Павла, иже бѣ, яко же глаголють, сынъ Маврикія царя, евнухъ, и есть написаніе въ семъ яко екторъ, аще онъ и единъ придалъ созда. Настоящій же созда господарь Симендръ Сербскаго, Ггіура владыка, и есть въ немъ съ двѣма сынми написанъ.

Тамо взводять и воду вервію изъ противъ монастыря сажень до 50, ради легчайшія и здравнѣйшія. Но и въ монастырѣ имѣютъ источникъ изряденъ.

О священномъ монастырѣ Ксенофана.

Честный монастырь Ксенофана и сей есть изрядный и дивный, близъ моря съ оградою окресть достоламятою. Храмъ же его изряденъ въ добротѣ зѣло, почитаемый во имя святаго великомученика Георгія побѣдоносца и чудотворца, съ столпами различными и мармарами свѣтлыми и червлѣнными украшенъ, и весь отъ всюду изрядно стѣннописанъ.

У столпа, которой близъ святаго олтаря на правомъ клиросѣ предъ владычними, есть единъ красноукрашенный кіотъ, и въ немъ обрѣтается икона святаго Георгія неизреченаго въ изрядствѣ, и имать святаго сѣдѧща на престолѣ.

На другихъ же двухъ столпахъ, которые суть къ дверямъ, обрѣтается святый Георгій и святый Димитрій, написаны мусію стоящіе, зрящи къ господскимъ.

Подъ церковь же проходитъ вода и притекаетъ въ монастырь, и отъ сія піють сущія въ немъ преподобнѣйшіи отцы.

Имать же и мѣсто въ церкви, и егда восхотять отцы измыти церковный подъ, запираютъ проходъ источника и наполняется желобъ и вода исходить изъ предреченаго мѣста, и наполняется, и разливается по всему поду церковному (якоже и въ Іверї). Имать же мѣсто оное, идѣ же входить вода и исходить и измываетъ вся мармари — на лѣвой ея странѣ.

Есть же огражденъ монастырь кругомъ весь, имѣя келіи изрядныя и ина слика суть потребна къ состоянію монастыря. Сущіи же въ немъ живущіи отцы суть Сербы родомъ да Болгары. Имѣтъ придѣловъ 7, и на единомъ придѣль суть написаны и сіи боляре: Баль Барпуль, Нтанцуль Ворникъ, Пурвуль и Радулъ.

Первый создатель монастыря сего состоялся святый Ксенофонъ, отъ него же прія и именованіе. По сихъ жъ въ лѣто 7053 (1545) мірозданія обнови его Дука Ворникъ, и братъ его Радулъ, боляре богохранимы Уггровлахіи. И церковь выписаша всю зѣло изрядно. На послѣдокъ преславный господарь Волошскій, великий онъ и прехвальный Матей воевода Вассараава, своими иждивеніи выписа папертъ церковную и всю трапезу. Идѣ же обрѣтается и онъ съ господарынею своею написанъ въ воспоминаніе вѣчное.

О священномъ монастырѣ Григоріатѣ.

Священный монастырь Григоріевъ обрѣтается и сей вы-
сокъ и сокращень, на мѣстѣ пристойномъ основанъ по брегу
(на камени), его же божественный храмъ есть въ честь во
святыхъ отца нашего Николая чудотворца, свинцопокрытъ,
(весь монастырь подъ единою кровлею).

Создатель же настоящаго монастыря бысть святый Гри-
горій новый, отъ него же прія и имя.

Послѣ же обаче господарь Молдовлахійскій Александръ,
отецъ Богдана воеводы, обнови его великолѣпно въ 7005
(1597) лѣто отъ Адама.

Тамо близъ есть и пристанище монастыря Симонетра.

О честнѣмъ монастырѣ Каракала.

Священный монастырь Каракаловъ есть и сей изрядный
съ церковію дивною во имя святыхъ Апостоловъ и первовер-
ховныхъ Петра и Павла. Иметь же и ограду окресть, и
башню высокую и красную, и ина повѣсти достойна. Со-
зданъ есть на мѣстѣ высокомъ далече отъ моря, яко на единъ
часъ (на полчаса) разстоянія, а церковь обрѣтается свинце-
покрыта. Есть же сіе созданіе въ первыхъ убо Антонія Ка-
ракала онаго изъ Рима (Сего монастыря просиша Римляне,
обѣщевающе башню извеликую насыпать полну сребра, но
святогорцы отказаша имъ). Потомъ же господарь Молдав-
скій Петръ воевода, хотя его обновити, присла первоспаас-

рія своего Петра именемъ, съ пѣнзьми многими, повелѣвъ ему да возставить его на мѣстѣ хорошемъ. Спаѳарій же, да наживеть отъ оныхъ, созда едину точію башню близъ моря, и возвратися въ Богданію.

Увѣдавъ же сіе господарь, зѣло озлобися, и восхотѣ его обезглавити. Спаѳарій же, да избавить жизнь свой отъ смерти, обѣщася возставити его изжиденіемъ своимъ. И сице его прости.

И шедъ на Святую гору созда его на мѣстѣ ономъ, идѣ же видится до днесъ, и возвратися въ Богданію радостень, и пріять его господарь съ честію. Потомъ же согласившеся господарь оный и спаѳарій пріодоша на Святую гору, и бывше монахи и именовавшеся и оба Пахоміи, препроводиша прочую жизнь свою въ семъ монастырѣ богоугодно, идѣ же и успоша о Господѣ. Обрѣтается же за монастыремъ и келлія спаѳаріева, и называется до днесъ еще Спаѳаріева. Въ семъ монастырѣ обрѣтается и честнала глава святаго Апостола Варѳоломея.

О честнѣмъ монастырѣ Эсѳігмана.

Честный монастырь Сімена, или вящие речи Эсѳігманъ, обрѣтается красенъ во всѣхъ и достониъ зрѣнія (стоить толь близу моря, яко вливатися морской водѣ во врата монастырская, имать врата трои желѣзныя). Созданіе во царѣхъ благочестивѣйшаго Феодосія малаго и сестры его и царицы святая Пульхерія дѣвицы. Имѣеть храмъ вседивный, которой обрѣтается состроенъ съ дѣма столны и съ сводами весь стѣноисписанъ изрядно. Имать трапезу зѣло изрядну съ иконописаніемъ добрымъ. Келліи о два жила

и о три ради отцевъ, съ оградою хорошею и твердою (и башню имать высокую). Обрѣтается основанъ на мѣстѣ пристойномъ, храмъ его почитается во имя Вознесенія Спасителя Христа. Предъ храмомъ же имать фіалу изрядную, съ письмены извѣянными отъ вѣй, которыхъ начинаются сице:

Зриши зрителю веселіе и различность, изъ мармара художественнѣ содѣлавшуюся. Иметь же и ина многа стихами надписанія, на Крещеніе Господа нашего, на сей написанна. Обрѣтаются въ семъ и святыхъ моши многія и различные. Отстоитъ Хиландара на часъ разстоянія, именуется Эсфігменъ (утѣснень), понеже обрѣтается промежъ трехъ горъ опредѣленъ близъ берега, отстоитъ же отъ Ватопеда трехъ часовъ разстояніемъ.

О честнѣмъ монастырѣ Філоеевѣ.

Священный и честный монастырь Філоеевъ обрѣтается и сей на высокомъ мѣстѣ, оградою окресть огражденъ. Иметь храмъ избранный и достоинъ зреїнія, во имя почитаемый Пресвятая Богородица Благовѣщенія.

Создатели же его: Арсеній, Філоеей и Діонисій, воздвигнувшій во Олимпѣ священный монастырь.

Которіи написаны суть надъ папертю. Потомъ же въ 7000 отъ Адама царь Кахетійскій Леонтій и сынъ его Александръ своими иждивеніеми обновивши его лучши, и трапезу сотвориша въ немъ велию и изрядную (въ которой обрѣтаются осмь столовъ мармаровые изрядные прочие же древянные) и выписаша ю всю отвсюду, здѣ видимы суть и сихъ иконы.

Имѣеть и святыя мощи различныхъ святыхъ. Близъ же его обрѣтается келлія Магурова, внизу же его къ брегу обрѣтается мельница на мѣстѣ дивномъ, и близъ оныя башня высокая и изрядная святая Лавры.

О священномъ монастырѣ Россовъ.

Священный и честный монастырь Россовъ (Русікѣ) обрѣтается и сей на мѣстѣ полевомъ и скатистомъ, и водами, обтекаемомъ, огражденъ келліями и башнями и прочими. Храмъ же есть въ честь великомученика Пантелеимона, не только же широта его и величина, дивна (елико); высота. Имѣеть же и приదѣловъ шесть и ина зданія слова и памяти достойна. Создатель же сего бысть князь Сербскій Лазарь. По иныхъ (паче вѣрительно) созданъ бѣ отъ Ярославскаго князя Константина Россійскаго, чесо ради и имя Россовъ притяжа. Который крайнія ради своея добродѣтели бысть и святъ напослѣдокъ.

Тамо обрѣтается и честная глава святаго Пантелеимона. И мощи преподобнаго Іосифа. И муро святаго Димитрія. И иные мощи не именованныхъ святыхъ.

О честнѣй обители Констамоніта.

Священная и честная обитель именуемая Констамонітъ въ честь есть святаго первомученика и архидіакона Стефана создана. Обрѣтается на мѣстѣ косогорномъ, обаче на хорошемъ, и имать воду благодравую и сладчайшую. Храмъ, иже есть велий и дивный, о пяти главахъ свинцопокрытый, и стѣновыписанъ, и имать по обоимъ странамъ придѣла два, и ограду, и башни около, и келліи древнія. И обрѣтается зѣло убогъ, лишаемъ потребныхъ (разумѣти подобаетъ не брашна и одежди лишаєми, но зданіями и людьми). Именовася же Констамонітовъ, понеже есть Константова обитель, сирѣчь святаго и Великаго Константіна, той бо бысть первый создатель монастыря сего. Обновися же напослѣдокъ отъ царя Мануила Палеолога, яко же изъявляеть грамота его за златою печатію.

О священномъ монастырѣ Ставронікитскомъ.

Священный монастырь именуемый Ставронікитскій созда его всесвятѣйшій патріархъ Константинопольскій куръ Еремія древній. Почитается божественнаяя того церковь во имя во святыхъ отца нашего Николая архіепископа Муръ Ликийскихъ чудотворца, его же святая икона обрѣтается вся отъ всюду сребронозлащенна, и точю едино лицѣ видится. Сія икона изыде изъ моря, понеже вринуша ю въ сіе во времѧ иконоборства иѣцы, и отъ многаго времени, еже со-

твори въ мори, израсте едина стридіа (раковина, тако именуема) на челѣ ея, еже видится и до днесь. Сего ради и стридась именуется отъ простыхъ. Есть же икона сія вся мусиєю, сирѣчъ писаніемъ златымъ украшена изряднѣ.

Обрѣтается сей монастырь близъ моря, зѣло изряденъ и тихъ, имать сады церанцовыя и лимонникъ много. Вода же, которую плють въ семъ преподобно живущіи отцы святіи, приведе ю пресвѣтлѣйшій господарь Уггровлахійскій Сербанъ воевода Кантакузенъ камарами, дѣло по истинѣ многоиздивительно. Имать храмъ малъ въ величину, изряденъ же въ художествѣ и въ стѣнописанії. И стоитъ на четырехъ столпахъ мармировыхъ (столпы здѣ зѣло изрядны, подобны Ватопедскимъ). Имать знамену и паникадило изрядное, и ликъ достоинъ зрѣнія. Имать и чашу освященія, достойну сказанія и изрядную. Трапеза же отцевъ дивная и изрядная съ стѣнописаніемъ художественнымъ (ветха). Въ сей написанъ есть корень Іессевъ толико изряденъ, яко не обрѣтается инь подобенъ ему. Написаны суть и древніи философи съ символами, которые явно о пришествіи Господа нашего пророчествоваша.

И сія убо о сихъ вкратцѣ.

Вы же читающіи отцы и братія здравствуйте и спасайтесь, и простите мя въ краткоглаголаніи, и молитесь о мнѣ Господу.

КОНЕЦЪ И БОГУ СЛАВА.



Сравнение святой Аеонской горы съ Соловецкимъ монастыремъ, и лѣсь на оной.

Соловецкой монастырь во многихъ вещехъ подобится первому монастырю святогорскому Лаврѣ. Такожде и первенствуетъ на островѣ своемъ, яко же первенствуетъ Лавра во Святой горѣ; и основаниемъ доложъ, яко же и Лавра; подобнѣ такожде и на трое прегражденъ, но градъ большій имать отъ Лавры: такъ же и на море зритъ, якоже и Лавра. И хотѣлъ быхъ по симъ подобіямъ назвати Соловецкой островъ въ Русскомъ государствѣ Аеонскою горою, но недостатокъ великий не оставляетъ сему быти. Недостатокъ бо великъ есть въ Соловецкомъ островѣ при Аеонской горѣ: якоже здѣ въ сей тетрати, по желанію нѣкіихъ, объявлено будеть.

И зри вслѣ.

1. Попеже островъ Соловецкой при Аеонской горѣ малъ есть, точію на тридесять верстъ. Аеонская же гора верстъ на осмыдесять распостирается.

2. Яко единъ монастырь на всемъ Соловецкомъ островѣ обрѣтается, и другаго нѣсть. Въ Аеонской же горѣ двадесять монастырей стоять, и нынѣ вѣлости, и монахи въ нихъ живутъ, и славословіе Божіе совершается въ нихъ по уставу неизмѣнно.

тели, премнози изъ нихъ великие постники и воздержники и есть кого спроситися, аще кто и вновь приидеть. И сице чинъ ихъ скитскій неизмѣнно, яко врожденный, пребываетъ въ нихъ, непоколебимъ даже до днесъ, и безбрадна человѣка не прамутъ тутъ и не постригутъ. И сице яко столпъ въ своемъ житіи стоять, и многимъ образъ къ добродѣтели подаютъ.

Третій скитъ Каресь названъ, посредъ всехъ Святыхъ горы, церковь у нихъ нарицается протато, сирѣчь первозданная (въ семъ скитѣ келей съ шестьдесятъ). Посреди сего скита есть столпъ, его же сострои святой Савва Сербскій, и по преданию его живутъ тутъ неисходно два монаха, и правило свое исправляютъ по уставу, писаному его святаго Саввы рукою, которое азъ видѣхъ и читахъ и себе ради пользы спискахъ, и есть написано въ концѣ тетрати сея.

Четвертый скитъ святаго Димитрія, отъ Ватопеда не далеко (въ семъ скитѣ келей съ тридесать), всѣ сии преподобно и праведно и свято живутъ яко Ангели Божіи въ земномъ семъ раю, Божію волю творять, по скитскому обычая, а не по монастырскому.

6. Въ Соловецкомъ монастырѣ пища толстойшая, не жели въ Аеонской горѣ: имуть бо многія рыбы зѣло тучныхъ и жирныхъ, яко палтусы, семга, сиги, сельди, треска, камбала, рапусы, навага, и щуки, и проч. Въ Аеонской же горѣ отъ сихъ точію сельди да щуки есть, иные же которые въ Аеонской горѣ есть, тѣхъ въ Соловецкомъ не обрѣтается, и есть ихъ много: моремъ бо обліяся вся Святая гора, и како въ мори рыбамъ не быти? Но у святогорцовъ пѣсть такова тщанія къ ловитѣ рыбъ, яко же у соловьянъ, — довлятся бо они иными брашны легчайшими и сладчайшими, о которыхъ впереди написано будетъ порядно.

7. Въ Соловецкомъ монастырѣ пища бываетъ въ трапезѣ: хлѣбъ ржаной, другой хлѣбъ ржаной же ситной. Кулибаки

шпеничные съ рыбою, икра семежья, икра сиговая, икра сельденая, икра ряпусъя, вязига, и рыбы вышеписанныхъ, также шти, ботвѣные, грибы, каша съ жиромъ рыбнымъ, губы волженицы, питіе квасъ, иногда тойже квасъ медомъ подсыченъ бываетъ, и сице въ Соловкахъ.

Въ Аеонской же горѣ пища: хлѣбъ шпеничной, аржанова тамо отнюдь не знаютъ, пироговъ тамо никакихъ не дѣлаютъ, точію олады видѣхъ нѣкіихъ прягущихъ на сковорадѣ. Рыбы тамо любять больше пряженые и печеные, нежели вареные, а которые и варять, обаче ухи мало зѣло требуютъ, точію кусъ хлѣба на вилки вземъ помачиваются и ядуть, а лошками ухи не хлебаютъ. Капусту тамъ весь кочанъ варять съ масломъ и ядуть, изимая вилками. Салата тамо похвальная ядь и легкая, ретку любять ясти, свекольное листвіе умѣютъ варити съ масломъ, и зѣло хорошу въ томъ ядь себѣ обрѣтаются, иная трава есть у нихъ походить на нашъ борщъ, изъ него же стержня израстаются шишкы великия, сихъ собравъ въ горшечкъ съ масломъ древянымъ варять и преславную сотворяютъ ядь. Есть и иные нѣсколькои травы, иные садовые иные и самородные, которыя такожде варять и ядуть съ великою охотою. Масло тамо древяное свѣжее, всѣхъ нашихъ масль превосходящее. Повседневная пища у нихъ ягоды масличные соленные, вмѣсто нашихъ горюковъ бобы, фасуля, ревітъ и сочевица. Грибовъ тамо и губъ никакихъ не ядуть, а вмѣсто ихъ на постные дни обрѣтаются себѣ пищу отъ чрепокожныхъ, ихъ же роди мнози суть извлекаютъ изъ моря и ядуть, овіи варять, ини прягутъ, и иные же и сырье ядуть, яко изъ ахинѣ икра и прочая. Чрепокожныхъ родове сіи суть: стридія, мидія, ахинѣ, каравидесь—по нашему раки, другіе каравидесь, фтаподи, каламари, супя, пінне, петалиды, солимы, и хухлій: сіи всѣ чрепокожныя нами не знаемыя, къ сему же и гнушаемыя отъ невѣденія, но тамо издревле отъ всѣхъ человѣкъ и

грѣшныхъ и святыхъ приятны и ядомыя безъ всякаго сумненія: которыя пищи и въ уставѣ объявлены и названы чрецопожными. Питіе же во Святой горѣ вино церковное, кромѣ же сего вода, а квасовъ тамо никакихъ отнюдь не дѣлаютъ. И вино и воду не такъ равно вси піютъ, но растворяютъ вино водою по своей мысли, яко же кто хощеть: такожде и воду уксусомъ состроивъ піютъ. Предъ кушаньемъ же потчуютъ гостей, и сами ради гостя пьютъ по чарке водки изъ горбѣлки состроеной.

8. На Соловецкомъ островѣ овощи сице обрѣтаются: малина, морошка, смородина красная, смородина черная, черница, голубица, вороница, брусница, клюква, команица, черемуха, рябина, костянка, толоконка, шиповникъ.

Во Святой же горѣ ни единаго плода отъ сихъ нѣсть. Но обрѣтаются во Святой горѣ плоды сіи, ихъ же у насъ нѣсть, виноградъ его же родове различни, сладкія, иные же сладчайшія, иные же такожде сладчайшія купно же и благоуханныя, и образомъ различни: овіи круглы, иные продолговаты, иные же клинчаты: такожде и цвѣтомъ разнствуютъ между себѣ, и есть ихъ всѣхъ родовъ разныхъ даже до десяти: тамо же обрѣтаются овощи, лимоны, помаранцы, магдалы, шафталы, зердалы, рѣйда, кидони, сливы красные, сливы бѣлые, дамаскіно, смоквы, керась, козельчикъ, сикомбрія, яблока, дули, и иные яблока растутъ гроздами, кумары вато, кастанѣ, орѣхи большія, орѣхи меньшія, и проч.

9. Гобина въ огородахъ Соловецкихъ капуста, свекла, морковь, ретка, хрѣнь, рѣпа, лукъ, чеснокъ, огурцы временемъ.

На Святой же горѣ гобина сія рождается: капуста, салата, прасъ, лукъ, чеснокъ, огурцы большия по полуаршину, арбузы, тыквы какъ и у насъ, другіе тыквы долгіе по аршину, третіе тыквы суплейные, четвертые тыквы съ пережимкою, пятые репейчатые, шестые тыквы фляжные, дыни какъ и у насъ,

другіе дыни круглые какъ арбузы и пестрые, свекла, паклиджанъ бобы, перецъ сербской, ретка, петрушка, икропъ и иные нѣколики, ихъ же иманъ не упомню. Но и по всей Святой горѣ обрѣтается много нашихъ огородныхъ овощей и хлѣбныхъ потребъ, въ первыхъ рожь самородная, пшеница самородная, ячмень, ярица, овесъ, самородные. А гороху толико много вездѣ, что можно человѣку про себя въ годъ набрати, такъ же и чеснокъ вездѣ обрѣтается и лукъ, и капуста, и макъ и иные дикіе обаче ядомыя травы, ими же нѣкогда питахуся древніи святіи отцы пустыннцы.

10. Озеръ въ Соловецкомъ монастырѣ много, въ Аеонской же горѣ нѣсть ни единаго. Но точю источники съ горѣ быстро текущіе, сладкие и студеные, ихъ же приводать къ себѣ отцы къ различнымъ потребамъ келейнымъ, на поварницу, и въ портомойню, и въ огородъ, и въ рукомойникъ, и ивѣй гдѣ хотять.

11. Лѣсь на Соловецкомъ островѣ сицевъ: сосна, ель, береза, ольха, ива, рабина, можжесль, черемуха, смородина, шишовникъ, больше ничто же.

Во Святой же горѣ Аеонской обрѣтается древесъ различныхъ многое множество: ихъ же число и качество зри въ тетрати сей написано сице:

Лѣсь на Святой горѣ.

1. Кипарисъ, растеть подобиемъ какъ ель, но прутіе управляетъ къ верху, вмѣсто ельихъ иголь имать тругу мелку и мягку и зелену, имать и шишечкъ зѣло много, круглы какъ яблока лѣсныя, въ нихъ сѣмена подобны дикушнымъ ухоботнымъ сѣменамъ, запаху самъ отъ себе не издастъ, точю

егда кто его чѣмъ коснется; весною присвоеніе многое имѣютъ къ нему пчелы; зелень стоять всегда, и въ зиму и въ лѣто не увядаетъ, израстаетъ же овогда самъ отъ сѣменъ своихъ идѣ же падеть, овогда же и садить его, и обрѣтается его тамо не вельми много, у иныхъ много, а иные и въ честь желаютъ его, но не получаютъ: припадчиво бо и по кой многій любить, сего ради не вездѣ израстаетъ.

2. Цынарь или чинаръ, древо листвіемъ подобенъ по премногу клену, и въ зиму опадаетъ, любить же расти при источницѣхъ, и израстаетъ вельми толстъ, яко можно во иныхъ цынаряхъ келю издолбити и жити, кора на немъ спрядываетъ лишаями, яко на талникѣ, шишкы на немъ маленькие какъ пуговки висять на вѣтвѣхъ, на коемждо стеблѣ по четыре или по пяти, сѣмена въ нихъ зѣло тонки и сухи какъ иголки въ пуху, сего дерева во Святѣй горѣ и во всѣхъ странахъ окрестъ ея обрѣтается зѣло много, яко и мости мостить имъ и на дрова посыкаютъ его.

3. Дафінъ, дерево не велико ростомъ, уподобляется частію нашему ивнягу, листъ на немъ таковъ, какъ у насъ на Москвѣ обыкли къ вербамъ изъ воску и изъ бумаги дѣлати, плодъ имать ягоды маленьки продолговаты и черны, сверху лупяты, а всередкѣ остается ядро подобно вельми дубовому желудочному ядру, и горко вельми, изъ тѣхъ ядръ бьють масло дафиновое и продаютъ его дорого ради лекарства сущаго въ немъ, листъ дафиновой сотренъ перстами издастъ благоуханіе, а егда кто собравъ листвіе его кинетъ на огонь, издастъ трескъ и шумъ великъ какъ можжевельникъ, такъ же и не увядаетъ никогдаже, и растетъ его во Святѣй горѣ много зѣло, яко на дрова и на всячину посыкаютъ его.

4. Кедръ, дерево зѣло избранно, во всемъ подобно соснѣ, точію егда младо тогда имѣть на себѣ кожу поперегъ струями, яко на рабинѣ, смуглую. Егда же оstarѣеть и кожа на немъ истрескается, тогда подобна бываетъ соснѣ, но

иглы на вѣтвѣхъ имать должностія и мягчайшія, и шишки величайшія и въ шишкахъ орѣхи ядомыи и сладчайшія. И сего дерева такожде обрѣтается много, наипаче же во одержаніи Хиляндарскаго монастыря: обаче же на дрова не поськаютъ его, но на иные потребы.

5. Букъ, дерево листвіемъ вельми подобно елшнягу, плодъ его кручинки такожде подобны елшняговымъ, черны и скоро падающія на землю, толщиною не само толсто, корою подобно клену и жестоко яко же и кленъ, но вязнѣе клена: растеть подъ верхомъ Святых горы по самому хребту: сего ради аще и потребень, но за дальностію мѣста мало поськаютъ его.

6. Сосна (певка), дерево во всемъ подобно нашей соснѣ, и обрѣтается его много наипаче же въ Хиляндарскомъ концѣ, вящія же и толстѣйшія древеса сосновыя рости любить при самомъ верху Святых горы, и имутъ высоты ради воздуха и бури верхи своя яко нарочно посьчены. Отъ сихъ древесъ аще и съ трудомъ, обаче избираютъ отцы сватогорстї смольникъ, и возять его на ослятѣхъ и на мскахъ верхами въ монастырь, и раздробя мелко, въскладаютъ на решетчатой желѣзной подсвѣщникъ, и тѣмъ освѣщаются, егда хлѣбы на братію пекутъ, и вареніе варять.

7. Ель, дерево таково же яко же и у насъ, обрѣтается во Святѣй горѣ много, растеть по хребту горы, наипаче же отъ западныхъ странъ, толсты и высоки, въ другомъ же мѣстѣ растуть ели на самомъ верху Святых горы, ихъ же выше ничто же растеть, но и онъ съ нуждею тамо стоять. Есть бо мало не вси древеса повреждены отъ зѣльныхъ бури и вѣтровъ, на высотѣ той часто бываемыхъ, овы изкоренены лежать, а иные въ полы сломлены: у иныхъ вершины сломлены: и таковыя ради нужды тутъ же на высотѣ обрѣтается ельнику другой родъ, который вверхъ не растеть, но стелется вѣтвями по земли, яко же у насъ въ борахъ толо-

конка, вѣтви же и на вѣтвѣхъ иглы во всемъ подобны ели, и мало помельче.

Сего же древа и великаго и малаго святогорцы не употребляютъ ни на что, и того ради не посѣкаютъ его.

8. Кастана, древо листвiemъ подобится вязу, растеть толсто но вельми высоко, корка на немъ какъ у насть у старого ивнягу, внутри древо подобно частю вязу, но слабо и кропко яко престарѣлой дубъ: плодъ на немъ по конецъ вѣтвей, шишки великие по яйцу и больше, обросли иглами острыми, въ нихъ по два и по три зерна, подобиемъ какъ чесночные зубки въ кожѣ, цвѣтомъ темновишневы: въ нихъ ядра ко вкусу тверды и мало осолодковаты. Сей плодъ святогорцы ядять мнози съ охотою пекутъ на углі, иніи же варять въ водѣ и множества ради вездѣ обрѣтается по путѣхъ небрегомъ. Во иныхъ же странахъ, яко мы видѣхомъ во Влахіи, на торгу продаютъ его вѣсомъ не дешево. Древо же его употребляютъ святогорцы на всякую потребу, и на иконы вмѣсто нашего липнягу. Есть же и вредъ отъ сего древа во Святой горѣ, егда оно въ веснѣ цвѣтеть распускаетъ отъ себѣ долгіе шишки, подобиемъ какъ въ нашихъ странахъ отъ вербы, цвѣтомъ желты, трухою яко мукою исполнены, и отъ нихъ беруть пчелы, и отъ того бываетъ у нихъ медь горекъ. Еще же другій вредъ отъ того дерева, егда въ весну и вскорѣ послѣ весны потянетъ съ горы вѣтъ въ лѣсу, и отъ того дерева (повѣдаютъ святогорцы) тяжело бываетъ людемъ, и въ то время святогорцы больше въ келіяхъ сидять, и потрѣвами хорошими съ деревяннымъ масломъ и горѣлкою покрѣпляются, и тѣмъ свободны бываютъ отъ той тягости.

9. Лимонное дерево израдное и честное, ростомъ невелико: сажени въ двѣ или въ три или мало больши возрастаєтъ, стоитъ всегда зеленъ, и зиму и лѣто, любить покой, теплоту и землю тучную и напастися часто водою. И сего

ради не во многихъ монастыряхъ обрѣтается: но больше на Иверѣ и на Лаврѣ, и въ Ватопеди, и въ Дохіарѣ и въ Ставроникитѣ, и то по малу, не токмо про виѣшихъ, но и въ монастырѣ не про всю братію, но точію про начальниковъ и про гостей прїѣзжихъ богомольцовъ употребляютъ. Листъ его зеленъ и твердъ и лоснется вельми: имѣть же подъ листвіемъ изъ вѣтвѣй иглы велиkie яко шила и острые, которыхъ ради невозможно человѣку на лимонное древо лазити. И есть сіе древо вельми припадчivo, хотя мало недодастся ему какой покой, аbie начинаетъ присыхати: и сего ради немногого ег҃е во Святѣй горѣ обрѣтается.

10. Неранцъ, по здѣшному же обыкновенію помаранцъ, древо такожде честное и вельми потребное въ ядѣнїи, и таково же видѣніемъ яко же лимонное древо растеть и листвіе таковоже имѣть, точію иголь подъ листвіемъ не иметь: плодъ же его, яблока круглые, кожею и шадринами и съменами подобны лимону, но цвѣтомъ рудожелты, еще же и пупырковъ при концахъ, еже имутъ лимоны, онъ не иметь, но круглы яко яблока велиkie; вкусъ его имать кислотъ яко же и лимонъ, но со услажденіемъ нѣкімъ и съ запахомъ прикрыты не злымъ же, но точію недающимъ много употребляти его. Самая же потреба его сокъ сущій въ немъ, его же истискаютъ отцы, разрѣзвавъ обѣма дланми крѣпко въ ядь вмѣсто уксусу, оставшия же кожи безъ соку собираютъ и, изрѣзвавъ въ части, понизаютъ на нити и сушатъ, и егда прїѣдутъ съ острововъ купцы продаютъ имъ. Еще же и третія потреба изрядная въ семъ древѣ обрѣтается, егда они весною отцвѣтуть и начинаютъ расти, и жару ради солнечнаго множество опадаетъ ихъ на землю еще зеленыхъ сущихъ, ихъ же собираютъ изъ поддеревесъ и полагаютъ на солнце и сушатъ, и егда засохнутъ будуть черны и жестоки, и горки зѣло ко вкусу, благоуханни же вельми ко обованію, изъ нихъ же дѣлаютъ тамошніи монаси

чотки и распосыпають во всю вселенную: и бывають тѣ
чотки благоуханны въ долгіе времена, иже и называются
помаранцовые.

11. Мигдалъ, древо плодовитое, плодъ на немъ орѣхи
мигдальныя знаемы всѣми, и здѣ продаemыя и яdomыя, вы-
сotoю растетъ сажени въ три и четыре, листъ на немъ какъ
на ивнагѣ, но мало покороче: множае сего дерева обрѣтается
въ монастырѣ Лаврѣ, обону страну монастыря яже суть, къ
морю ко острову Ліминѣ, за едино съ маслицами растущія.

12. Илесь сирѣчъ масличное дерево, изъ котораго масло
древянино бываетъ, ростомъ съ яблони наши, такъ же и же-
стоко и яблонь, листъ на немъ какъ на ивнагѣ мало же
покороче, цвѣтомъ голубы, отмѣтны отъ всякаго дерева, цвѣть
блѣй и мелкой какъ на черемухѣ, ягоды продолговаты и
цвѣтомъ вишневы, сокъ въ ягодахъ кромѣ всякаго примѣсу
есть мало голое, егда же изъ зелена начнутъ быти вишневы,
и тогда они совершенно спѣлы, обаче горки зѣло и неадомы
никѣмъ, сего ради неогорожены стоять. Егда же приспѣТЬ
время собирати ихъ (поздо бо поспѣваютъ послѣ всѣхъ
иныхъ плодовъ) и когда пріемлють на сie дѣло время не
малое, и исходить всѣмъ монастыремъ монаси съ бѣльцы, и
овіи обивають прутіемъ ягоды съ древесью, овіи же подби-
рають и въ лукошка полагаютъ, къ нимъ же пріѣзжаютъ
на мѣсахъ съ кадками и сыплють изъ лукошокъ въ кадки и
возятъ въ монастырь, и ини же въ монастырѣ сїдя разбирають
ихъ по чиномъ: которые про гостей, которые про братью,
и которые на масло, ини же отобранные ягоды разносятъ
по мѣстомъ и солить солью, пересыпаютъ бузуномъ, и егда
усолѣютъ емлють ихъ оттуду и относать кадками во уречен-
ное мѣсто, идѣ же состроенъ поставъ аки ларь круглой ка-
менной, и посрѣдѣ его вброть, а на вбротѣ насаженъ жер-
новъ велика каменпой, и тѣмъ жерновомъ сокрушаютъ вси
кости сущія въ ягодахъ тѣхъ, и здѣлаютъ мятивомъ, и от-

туду износить тѣми же кадками въ маслобойню, идѣ же построенъ заводъ великий, во особыхъ полатахъ здѣланъ тисокъ винтованой, сквозъ его двѣ дыры, въ которые два дерева влагаютъ и вертать тѣмъ винтомъ четыре человѣка, и притягаютъ силою сверху дерево великое, а подъ тое дерево подлагаютъ спириды плетенныя изъ коренія древнянаго круглыхъ и плоскихъ, спиридъ по 18, или и по 20: а въ тѣ спириды кладутъ мятива онаго по мѣрѣ, по ковшу въ спириду, и полагають спириду на спириду и тѣмъ заграждають у нижнихъ спиридъ устie: на послѣднюю же верхнюю спириду положать простую спириду, верху же простыя оное дерево великое. Егда же полагаютъ въ нихъ мятиво поливаютъ въ тожъ время, черпая изъ котловъ на то изготовленныхъ воду горящую и кипящую по ковшу, также и послѣ егда тискаютъ обливаютъ всѣ спириды отъ странъ варомъ онымъ кипящимъ и гнетуть, и тако съ кипяткомъ тѣмъ вкупѣ масло изгнetaютъ, и течеть желобомъ вдалѣ, ако двѣ или три сажени въ стойку, въ кадку великую. Егда же течеть не знать что масло течеть, но такъ черность қупно съ водою, егда же видеть въ стойку раздѣляется, вода отпадаетъ внизъ, а масло обрѣается на вѣрху чистое и сладкое, такъ что всѣхъ нашихъ масло превосходитъ изрядствомъ. Егда же накопится наисподи воды много, тогда отворяютъ ключъ у дна стойки той и испускаютъ воду на землю, и тако творять дондѣже масла одного ту стойку набываютъ: и тогда пришедъ дохiarъ, по нашему подкларникъ старецъ, съ послушниками своими и черпаютъ изъ стойки той масло въ котлы и относятъ въ полату, и тамо вливаютъ въ сосуды на то устроенные, и тако запасаются себѣ масло во едино время на весь годъ: и сице вѣа есть угода сего масличнаго дерева. Но и самое дерево есть въ почтенiи, пачеже во Йеросалимѣ, точать изъ него чотки и распосылаютъ во всю вселенную.

13. Еикъ дерево, по Болгарски же и по Сербски смо-

ковница, ростомъ велико бываетъ, но въ Аеонской горѣ не само велико обрѣтается (сіе древо Кіевляне называютъ фига), распостирается сіе древо въ широту болѣе нежели въ высоту, и покрываетъ многую часть земли, толсто обаче дряхло, не имать бо сердца въ себѣ, яко же у насъ древо калиновое; вѣтви имать толсты во оконченіяхъ, листвіе велико какъ лопушникъ, ягоды растуть на немъ безъ цвѣту, такъ просто какъ у насъ изъ елшагу болонки, тако у сего дерева изпромежъ прутія на всѣхъ вѣтвѣхъ зѣло много: бываетъ же часто что они не всѣ созрѣваютъ, но опадаютъ прежде созрѣнія отъ жара солнечнаго на землю, и сему пособляютъ тамошніи жители, емлють отъ лѣсной смоковницы ягоды, и понизавъ на нити вѣшаютъ на вѣтвѣхъ садовой смоковницы, и тѣмъ удерживаются и не падутъ. Егда же созрѣютъ зѣло сладки бываютъ, яко же медь, и есть ихъ три рода, едины поспѣваютъ зѣло рано, прежде всѣхъ иныхъ плодовъ, къ Тройцьну дню, послѣ же тѣхъ изъ того же дерева израстаютъ другіе ягоды и тѣ поспѣваютъ на конецъ лѣта, ихъ же аще кто восходѣтъ и про запасъ насушити, ранніе же не сушать за сущую въ нихъ преизлишнюю мокроту.

Второй родъ сего дерева износить плодъ единожды въ лѣто, и сей такожде запасаютъ и сушать.

Третій родъ имать ягоды черны какъ сажею почернены, обаче сладки и вкусны зѣло. Постпѣваютъ же на смоковницахъ сихъ ягоды не всѣ вдругъ, но едини по единой, и тако во все лѣто собираютъ отъ нихъ ягоды и ядять. Сіи ягоды у насъ называютъ винными ягодами. Садить сіе дерево, яко же у насъ смородину: прутіе отрѣзать въ землю положать и тако израстаютъ.

14. Виноградъ есть дерево, а не трава, яко же неци невѣдущіе мнуть: листвіе его уподобляются смородинному листвію, егда же по случаю оставленъ бываетъ и небрегомъ и во многіе лѣта захудѣеть и одичаетъ и станеть таковъ

какъ наша смородина, и ягоды видомъ таковы же стануть какъ смородинные, и не почему распознati будеть, точио по вкусу; и сице случается садовому винограду. Дикаго же и самовозрастнаго винограда въ тамошнихъ странахъ обрѣтается въ лѣсахъ много множества, какъ въ нашихъ странахъ хмѣлю. Такъ же и растеть, восходитъ на иные высо-чайшие древеса, и аще ему тѣхъ въ высоту недостаетъ, опу-щается внизъ и цѣпляется на вѣтвѣхъ, и обрастеть кругъ древа такъ истинно, какъ въ нашихъ странахъ хмѣль. Тол-щиною бываетъ въ ратовище копейное, ягодъ же на дикихъ виноградахъ рѣдко бываетъ, а которые и будуть, и тѣ птицы глаголемыя сойки поядаютъ, и неудовляся дикими нападаютъ и на садовые, но отцы караулы различные поставляютъ, и тѣмъ ихъ отгоняютъ. Много же посѣкаютъ дикіе винограды и дѣлаютъ изъ нихъ веревки къ неводамъ, но и при келіяхъ отъ стѣны до стѣны простираютъ, и воскидаютъ на нихъ аки на веревки мокре платіе и сушать: и таковъ есть дикой виноградъ.

Садовой же двѣма образы управляется: въ Волоцкой земли оставляютъ въ вышину въ человѣка, и обрѣзавъ грозды кладутъ вѣтви на землю, и въ зиму покрываютъ землю. Во Святой же горѣ оставляютъ всего на полъаршина отъ земли и меныше, отраслей же боле двухъ или трехъ неот-пускаютъ: егда же израстуть и принесутъ плодъ и обрѣзавъ плодъ, также и лозы они порѣзавъ оставляютъ пене такъ просто, не покрываютъ ничѣмъ, понеже въ тѣхъ странахъ зима тепла бываетъ, и того ради не позабаетъ виноградъ, и по колику гдѣ бываетъ воздухъ теплѣше, по толику тамо и виноградъ сладше. Есть же виноградовъ не одинъ родъ, но мнози и различни: Иныя бываютъ таковы каковыхъ и вси мнить окружными ягодами, ипіи же не тако, овіи продолго-ватые, иніи же клиничатые: иви мелки, иніи средни, иніи же толико крупни яко сливы наши. Такожде и грозды иніи утѣс-

нено растуще, ини же яко наша рябина. Такожде и въ цветахъ овіи красныя, овіи же бѣлыя, овіи алты, ини же зеленовидныя: ини прозрачни, ини же темновидны суще. Еще и во вкусахъ различество имуть: овіи сладки, ини же сладчайшія, ини просто сладки, ини же съ запахами различными. Изъ сего плода бываетъ по Гречески красій, по Турецки всараль, по нашему же вино церковное, на которомъ велико служити тайны Божія.

Сего благословленного плода въ Аеонской горѣ обрѣтается многое множество, за сущія тамо высокія горы и холмы, по-неже сей плодъ по горамъ рости паче любится. Собираютъ его всегда въ сентябрѣ мѣсяцѣ, послѣ Воздвиженія честнаго креста, всѣмъ братствомъ, и овіи изыдуть на виноградники со ножами, и рѣжутъ грозды и мечуть въ малые суды, изъ малыхъ же прелагаютъ въ большия сирѣчь въ кадки. Овіи же провожаютъ въ монастырь на мскахъ, ини же въ монастырѣ топчутъ босыми ногами по гроздахъ и истискаютъ сокъ въ великое на то устроенное творило, и непрестануть собирая и тиская дондеже весь сокъ виноградной соберуть въ творило тое, и сотворять его вскинути и учнетъ ходити и кипѣти само о себѣ аки отъ огня паляща многи дни, и становеть вино ново и благоуханно и сладко вельми, также отворяютъ на исподи творила ключъ, и испуштаютъ вино желобами въ погребъ въ бочки, и тамо его заключаютъ твердо: и елико долѣе стоять, толико творится пьянѣе и сильнѣе. Бочки тамо толико велики обрѣтаются, яко ведръ по тысяче и по двѣ вмѣщаются въ одну бочку. А егда хотять починати бочку, тогда не починаютъ просто, но всѣмъ соборомъ приидутъ и смотрять вина, и аще будетъ сильно гораздо, то прикажутъ чашнику третю или четвертую долю вливати воды, и потчивати братью: аще ли не вельми сильно, то потому велять и воды прибавливати, а одного вина не пьють, цѣльнымъ же потчуютъ прилучающихся богомольцовъ и иныхъ

честныхъ и надобныхъ людей. Шелуху же, которая остается отъ ягодъ послѣ топтанія, и вѣтви виноградная влагаютъ въ тисокъ на то устроеной и изгнѣтаютъ послѣдній соекъ, и изгнетши въ то же время заквася полагаютъ въ кубъ и дѣлаютъ въ томъ горѣлку, а изъ горѣлки дѣлаютъ водки, и тѣмъ гостей потчуютъ, и сами съ ними пютъ.

15. Ройда, древо избранное и дивное, въ нашихъ странахъ неслыханое, листвіе на немъ подобно частію грушному листвію, древо ростомъ невелико и тонко, и вѣтви имать зѣло тонки и рѣдки, цвѣть имѣть прекрасный алый, подобенъ попремногу маковому цвѣту, обаче жестокъ и неудобоувидателень, о которомъ писано есть въ акаистѣ, уподобляя сему цвѣту Пресвятую Богородицу, и глаголеть: «цвѣте неувадаемый»: и тако у насъ преведено. У Грековъ же стоитъ написано: «ройда неувадаемая, радуйся», и проч. На семъ древѣ послѣ цвѣту израстаютъ яблока великия по кулаку, полны ягодъ красныхъ и сладкихъ, подобныхъ нашей костянницѣ, обаче крупнѣе, и взрѣзываютъ яблоко ножемъ и ядуть изъ него тѣ ягоды вилками честно. Сего дерева обрѣтается во Святѣй горѣ много, его же плодъ ядуть больше ради здравія, нежели ради услажденія.

16. Керась, древо плодовитое же, листвіе на немъ походитъ на вязовое листвіе, древо ростомъ и коркою подобно рабиновому дереву, плодъ же его ягоды во всемъ подобны нашимъ вишнямъ, обаче сладше вишенъ, и поспѣваютъ зѣло рано прежде и смоковницѣ, множае обрѣтается его въ Лаврѣ.

17. Каридія, по нашему орѣхи грецкія, иніи же называютъ волошскими (отъ сего дерева называется во Святой горѣ нарекъ мѣсто среди святыхъ горы, идѣже по вся субботы бываетъ торгъ). Сие дерево мнози изъ нашихъ знаютъ, и въ Киевѣ и во иныхъ ближнихъ странахъ обрѣтаются, сего ради нетреба о семъ много писати, точію о семъ воспомя-

немъ яко тамо велики сіи древа растуть, и многую часть земли покрываютъ вѣтви своими, и толико плодоносны, что съ единаго дерева орѣховъ много четвертей на одинъ годъ можно собрати. Употребляютъ сей плодъ святогорцы въ монастыряхъ въ коливо на праздники и въ кутью по усопшихъ, растолкши мелко мешаютъ и вмѣсто меду со ишеницею. Такоже и въ Великій Постъ ядять въ трапезѣ съ хлѣбомъ.

18. Другіе орѣхи такіе что и у насъ, обаче садовые, ихъ же садить святогорцы и надзираютъ яко же вѣдять, и снимаютъ плоду много. Древо листвіемъ и цвѣтомъ по всему таково же что и наши, но плодъ обрѣтается крупнѣе напева и продолговатѣе: Егда же созрѣютъ, въ та времена прѣжжаютъ во Святую гору изъ окрестныхъ острововъ жители на карбасахъ по морю, и купятъ орѣхи тыя и нагружаютъ ими многія карбасы, и отвозать въ Царь-градъ и во иные грады и распредѣлаютъ. Серби и Болгары называютъ сіи орѣхи лѣшниками.

19. Шефталѣ, древо плодовитое, его же листвіе и вѣтви подобны нашему ивнягу, плодъ его яблоки по яйцу величиною, желты видомъ и прозрачны какъ у насъ наливные яблоки, продолговаты мало, имутъ съ одного боку рубчикъ какъ у сливы, сверху на яблокѣ кожа мохнатая яко оленина, внутрь яблока зерно кость великая обрасцемъ какъ вишневое зерно, шадровито и ноздристо, его же пеци облагаютъ сребромъ и дѣлаютъ пугвицы къ одеждамъ: вкусъ яблока сего зѣло честенъ и сладокъ, имать нѣкій особый запахъ, аще и добрый, обаче ядшимъ его исперва гнушателенъ, потомъ же любимъ и ядомъ бываетъ.

20. Зердалѣ, древо во всемъ подобно шефталѣ, обаче во вкусѣ нѣкака разнѣ есть и зерно въ яблокѣ меныше шефтального и гладко, а не шадровитое и ноздристое, какъ у шефтали.

21. Дамаксинѣ, тако называемое древо плодовитое, лист

віемъ и вѣтвьми сливѣ подобное, но плодъ его мельче сливы и бѣль и сладокъ, и зерно въ ягодѣ имать инакое.

22. Кидоній, древо яблони подобно, обаче листвіе крупнѣе и жесточѣе, и вѣтви толсты и тупы, плодъ его яблока великие, больше кулака, не круглы и неровны, и долго зѣло не спѣютъ, и рѣдко бываетъ что доспѣютъ. Вкусомъ квасъ медянъ, исперва грубъ и вяжетъ, а потомъ явится добръ, сіи яблоки кладуть въ прокъ на всю зиму, и когда хотять тогда и ядатъ.

23. Кра́на или козельчикъ: древо плодовитое, ростомъ не велико, листъ его подобенъ крушиновому листвію, во все лѣто зеленъ бываетъ, въ осень же прежде неже опадати бываетъ красенъ какъ баканъ, плодъ сего дерева ягоды продолговаты красны яко киноварь и прозрачны, вкусомъ кислы купно и сладки и здоровы зѣло къ ядѣнію. Сего плода въ тамошнихъ странахъ по полямъ обрѣтается много зѣло.

24. Сикомбрія, древо плодовитое, листъ его подобится частію осиновому листвію, плодъ его ягоды двѣма цвѣты, красные и бѣлые, продолговаты и шадровиты и сладостны, но послѣ малу нѣкую тоскливость возвѣщающія. Сего дерева много есть въ Кіевѣ, его же Кіевляне называютъ шелковицею, и не просто сіе званіе. Понеже листвіемъ сего дерева кормлены бываютъ черви, изъ которыхъ шелкъ родится, и егда тѣ черви расплодятся и отъядятся всѣ и будутъ кормы и велики, тогда возметъ изъ нихъ нѣсколько число червей, и оставить на сѣмена къ иному году, изъ липніхъ же вземши вложить въ котель, и налѣть воды и поставить на огонь, и варить толико дондеже разваратся и соймутся съ водою и будутъ яко уха густая, тогда принесеть вышушку съ колесомъ и возметъ изъ ухи тоя аки kleя тянущагося прать едину, и прилепитъ къ колесу и начнетъ вертѣти колесо и не престанеть дондеже извлечеть на колесо всю уху изъ котла: и тако, извлеченнаго тѣ прости засохнуть на колесѣ и

укрѣпятся и будетъ шолкъ бѣль суровъ, его же послѣди
мягчать и красить различными красками, и сице бываетъ
шолкъ, и не иначе яко же неніи непещаютъ разными образы,
и тѣмъ прельщаются.

25. Того же древа сикоморіи есть и иный родъ, кото-
рой любить рости на пристаницахъ морскихъ и при келіяхъ,
древо велико и многовѣтвенно, ягоды на немъ красны об-
разпомъ тѣмъ же, обаче велики гораздо, и толико сочны,
яко егда созрѣютъ и начнутъ опадати, тогда подъ древомъ
мѣсто все обагратъ яко кровю. Сіи ягоды къ яденію при-
торонки, и отстоять отъ садовыхъ шолковицъ, яко же от-
стоитъ желѣзница рыба отъ иныхъ чистыхъ рыбъ. Сего ради
святогорцы не ядуть ихъ, но вѣціи собираютъ ихъ и квасить,
и въ кубъ вложа дѣлаютъ изъ нихъ раку, по нашему горѣлку,
и пьютъ.

26. Ливанъ, дерево избранное и честное, и церкви Бо-
жіей благопотребное, изъ него истекаетъ ладанъ. Израстаетъ
сіе дерево въ высоту и въ широту какъ яблонь, листвіе имать
по образу какъ кленовые, обаче мягки зѣло и мелки, егда же
сотрутся рукою и обоняются, запахъ скипидарный издаются,
желательный и легкій; вмѣсто плода израстаютъ съ извѣтвій
шишки малые, какъ наша клюква, обаче сухie и ядомые.

Ладанъ изъ него течеть такъ какъ у насъ изъ сосны
сѣра, сего ради и кожа дерева ливанова положенная на
угліе издаєтъ благоуханіе. Сего дерева во Святой горѣ во
иныхъ монастыряхъ нѣсть, точію въ Лаврѣ, повсюду отъ
поклонниковъ и смотрителей шилами и ножами исколупаны
стоять вогородѣ числомъ токмо два.

27. Розмаринъ, дерево обрѣтается въ Аеонской горѣ,
растетъ при келіяхъ, листомъ подобно нашему багуннику,
что растетъ въ болотахъ, таожде и деревомъ подобится ба-
гуннику: растетъ кустами какъ можжеельникъ: къ ломленію
кропко вельми, листвіе же его егда перстами сотрется издаєтъ

благоуханіе велие. Сея ради потребы всяки мимоходай ломаетъ его и облюхаетъ. Сего древа вѣтви обычай имуть святогорцы, со иныхъ древесъ вѣтвми съ маслицею и съ дафиномъ сплетши крестообразно, на праздникъ цвѣтоносія вмѣсто фіниковыхъ въ церкви стоя въ рукахъ держати.

28. Мирсиа, древо избранное, о ней же воспоминается въ паремияхъ. Сего дерева во Святой горѣ обрѣтается много. Листвіе его мѣлко подобны грушевымъ, но мало продолжавать, заострены верхи имуще, чисты и лоснутся, истертый же рукою благоуханіе издаются, дерево прутіе управляетъ къ верху благообразно зѣло, и ростомъ невелико. Цвѣть на немъ какъ на нашихъ вишняхъ. Сие дерево такожде употребляютъ святогорцы въ недѣлю цвѣтоносія, вмѣсто вербы въ рукахъ держать въ церкви, внегда канонъ цвѣтоносія отпѣвається бываетъ.

29. Кумарья, дерево во Святой горѣ зѣло потребное, листь на немъ какъ на черемухѣ, обаче съ зубчиками, и благообразно зѣло растуть, паче же на младыхъ отраслехъ, плодъ его ягоды красные какъ киноварь, величествомъ какъ бываетъ у насъ крупная клубника, и шорохъ на ягодахъ такой же какъ и на клубникѣ, вкусомъ сладки, обаче за множество иныхъ плодовъ сіи оставляемъ бываютъ и не ядомы, дерево ростомъ невелико какъ наши яблони, вездѣ по всей Святой горѣ обрѣтается его много, изъ него же дѣлаются тамошніи жители лошки художествомъ избраннымъ, и распродажаются всюды, и тѣмъ мнози монаси кормятся, и нуждная своя пріобрѣтаютъ.

30. Древо, его же имени не улучихъ увѣдѣти, корою и листiemъ и вѣтвми подобно нашей рабинѣ, обаче листь много крупнѣе рабиннаго, плодъ его такожде кисти яко же и рабиновые, обаче не ягоды, но яблока величиною по яичному желтку, и долго не спѣютъ, егда же созрѣютъ и опадуть на землю, учнуть быти вкусны и ядомы, но святогорцы мало употребляютъ его.

31. Верба, древо прекрасное, родомъ подобно нашей ивѣ, но вѣтви имать тончайшія и должностія, яко кисти на землю висящія, такожде и листвіе на вѣтвѣхъ вельми узкіе и долгіе; и за такую природу свою яко же сотворилъ его Богъ тонка зѣло, не устаетъ вершина его прямо къ верху, но купно съ вѣтвями преклоняясь къ земли выблется отъ мала вѣтра, и есть подобно древо сіе, яко бы нѣкое древо райское, вѣтви его яко шолкъ къ земли низпустившиязы блюются и зеленѣють вельми красовито къ зрењю: и сіа есть истинная верба, а не тая что у насъ.

32. Ветла или тополь, древо листвіемъ и корою подобно нашимъ ветламъ, но вѣтви управляетъ вверхъ подъ самаго дерева толико чинно и изрядно, яко мнѣти нарокомъ отъ кого управлѣніемъ и очищеннымъ вѣтвѣмъ его быти, къ сему же и верхи ихъ не бывають остры, яко же у нашихъ древесъ, но тупы, яко бы нарокомъ обсѣчены, и видятся сіи древеса изъ дали, яко столпы стоять, зелены и высоки вельми. Множає же обрѣтается сихъ древесъ въ Андріанополѣ градѣ, ихъ же ради имать градъ той издалека немалое украшеніе ко зрењю.

33. Бобки дикіе, обрѣтаются повсюду въ Аеонской горѣ, древо листомъ подобится травѣ честухѣ, растетъ кустами какъ наши орѣшники: плодъ на немъ стручье, но понеже суть дикіе, сего ради сухи и неядомы.

34. Платаносъ, древо подобно смоковнициѣ, листъ имать крупнѣе смоковничаго: Сие древо по странамъ обрѣтается вельми велико, но въ Аеонской горѣ толико великихъ не видится, расстирается же вѣтвами своими и покрываетъ множество мѣста, идѣже человѣцы и скоти прибѣгаютъ и застѣняются отъ зноя солнечнаго.

35. Идрисъ, по нашему же дубъ, древо листвіемъ и корою таково же яко же и у насъ, но въ плодахъ разность

обрѣтается, у насъ точію желудки на дубахъ растуть, больше ничего. Тамо же на иныхъ желудки растуть, на иныхъ же шишки круглы аки яблока, величиною по яйцу и меньше, по нихъ шипы острые яко шила, на иныхъ же дубахъ растуть шишки инообразные и иноподобные. На младыхъ же дубахъ, идѣже на чистяхъ бывають кустарники дубовые, и на нихъ растуть орѣшки чернильные (тѣ что у насъ на торгахъ продаются) многое множество, и сіе бываетъ мѣстомъ а не вездѣ. Древо же дубъ и тамо есть потребно на бочки, и на всяkie нужды употребляютъ его, и обрѣтается его вездѣ много.

36. Періаръ, древо сугубое, дубъ и иное незнаемое, оба вкупѣ срастшияся. Сіе древо видѣхъ азъ, егда шоль есьмъ къ Ксиропотаму монастырю, и не дошедъ монастыря уклонившися отъ зною солнечнаго подъ сіе дерево, и сѣдя подъ нимъ и взирая на него разсмотріхъ, и се отъ корени начальствуетъ дубъ и вѣтви толстойшия суть дубъ, малыя же вѣтви размѣшиася: овіи дубъ, ини же иное древо незнаемое, листвіе его мелко, на концахъ мало позаострилися, и имутъ сіи вѣтви плодъ ягоды сѣры, видомъ подобны какъ наша бѣлая смородина и кислы вкушеніемъ, обаче отъ тамошихъ неядомы, и сія видя дивихся и недоумѣвахся, како тое единго древо раздѣлися въ два древа разныя, яже видѣхъ сія и написахъ. Древо же сіе стоитъ близъ Ксеропотама монастыря при пути, иже есть ко Ксенофонту монастырю. Прирастшихъ же оныхъ вѣтвей и ягодъ особо растущихъ нигдѣ же видѣхъ.

37. Иное древо обрѣтается во Святой горѣ, повсюду растеть кустами, листвія не имать, но суть концы вѣтвей яко періе луковое, изъ верховъ тѣхъ періевъ весною бываетъ цвѣть желть, а послѣ цвѣта стручье съ сѣменами мелкими, неядомы; изъ сего дерева дѣлаютъ святогорцы метлы, чѣмъ соръ изъ храминъ выметаются.

38. Иное древо имать листвіе какъ черемуховое, обаче

съ зубчиками, плодъ его шишкы ничѣмъ неразны оть нашихъ хмѣлевыхъ шишекъ.

39. Иное дрѣво есть яко наша калина, и листомъ и плодомъ, обаче ягоды вкусомъ подобны нашей толоконкѣ, и кости имутъ величайшія.

40. Иное дрѣво издаєтъ кисти яко наши рабиновые, обаче ягоды тіи жестоки и неядомы.

41. Иное дрѣво, его же листвіе зѣло мелко, вѣти управляетъ кругло шапкою.

42. Иное, листвіе иматъ съ иглами и лоснутся.

43. Иное, плодъ иматъ зерна подобны арицынъ зернамъ.

44. Иное иматъ плодъ аки копѣйки.

45. Иное же мало зѣло дрѣво видомъ яко наша жимо-лость.

46. Есть и иное дрѣво, его же называють тисъ, и есть негнюще, растеть подъ самымъ верхомъ Аеона, его же и тамошніи жители не мнози знаютъ.

47. Аріосинъ, дрѣво буро видомъ яко и орѣхъ, и жестоко вельми, и тяжело яко жѣльзо, растеть тамо же подъ Аеономъ, и сего такожде не всяко знаетъ.

48. Свороборіна дрѣво, оть его же цвѣта благоуханіе неизреченное исходить, сіе же дрѣво и въ нашихъ странахъ обрѣтается: но въ тамошнихъ странахъ большую и особую охоту къ нему имутъ, и больше въ церкви употребляютъ его, сего ради вездѣ у всякой церкви около стѣнъ церковныхъ насаждены и ограждены растуть.

49. Яблони тамо таковы же яко же и у нась, яблока же овіи сушать и въ Великой пость варять и ядить: овіи же ради закуски имѣютъ у себя егда потчуютъ гостей и сами пьютъ, квасовъ же изъ яблокъ не дѣлаютъ.

50. Дули тамо велики и сладки зѣло, и дрѣво по всему таково же, яко же и въ нашихъ странахъ.

51. Сливы красные, таковы же яко же и у нась.

52. Есть сливъ другой родъ, бѣлые и долгіе, въ ягодахъ убо разнятся, древо же (яко?) таково же и у красной.

53. Ольха, древо или елшнягъ таково же якоже и у насъ.

54. Осина яко же и у насъ.

55. Можжеельникъ, его же называютъ дикой кедръ, та-ковъ же яко же и у насъ.

56. Есть же на самомъ Аеонѣ промежду каменіевъ ра-стуть и трости, ихъ же на посохи употребляютъ и сихъ та-ко же не мнози знаютъ.

И сія вышеписанныя отъ мене древеса (истинну реку яко) безъ тщанія навыкохъ и увѣдѣхъ о нихъ. Аще ли бы вѣдалъ сію нужду, еже отвѣщати ми о нихъ здѣ и потщался бы о всѣхъ увѣдати порядно и написати о нихъ, велика бы повѣсть продолжилася о нихъ. Но разумному читателю мню яко довольно будетъ ко уразумѣнію и сего краткаго повѣ-ствованія. И отъ сего можно есть познати, чѣмъ разнствуетъ Святая гора отъ нашего Соловецкаго острова, и чѣмъ разнствуютъ монастыри Святогорстіи отъ обители Соловецкія, и скиты Святогорстіи отъ скитовъ Соловецкихъ: и пустынники Святогорстіи отъ пустынниковъ Соловецкихъ.

Въ Аеонской бо горѣ совершенное есть монашество, корень же и источникъ нашего благочестія, и аще кому хотѣти о вѣрѣ научитися, тамо обращетъ премногія и предив-ныя книги писанныя на хартіяхъ древнія, овіи писаны чер-ниломъ, овіи же и златомъ единными, яко же азъ самъ ви-дѣхъ подаяніе царско древнихъ благочестивыхъ царей еван-гелія, псалтири и уставы церковные во всякой цѣлости, и правила церковные и иные различныя премудрыя и пренужд-ныя книги, въ нихъ же лежить благочестивое нашелъ вѣры законоположеніе цѣло и невредимо, яко же изъ начала, та-ко и нынѣ: и жители тамошніе не страждуть въ вѣрѣ измѣненія никоего же, яко же изъ начала содержали тако и нынѣ, все по единому чину совершаются у нихъ боже-

ственное пѣніе, яко же въ церквахъ тако и въ келіяхъ, и житія и чина и всего устроенія монашескаго, тамо есть совершение преданіе и старчество, и не возможно есть уподобити Соловецкаго острова не токмо всей Святой горѣ, но ниже единому малому скитскому пребыванію Святогорскому, и по елико скитское житіев Святогорское превосходитъ Соловецкаго,—потолику и обители Святогорстіи обитель Соловецкую церковнымъ чиномъ, и житіемъ монашескимъ, и вѣдѣніемъ что есть монашество, и красотою мѣста, и благодатію, отиуду же и нарицается отъ всѣхъ периволь панагіи, сирѣчъ: садъ Пресвятая Богородица, на него же всегда зритъ Пресвятая Богородица и снабдѣваетъ и хранить отъ всякихъ бѣдъ цѣль и нерушимъ садъ свой, егоже насади сама еще суще во плоти. И отъ того времени и до нынѣ помошію Ея стоять и цвѣтеть и плодъ приносить внѣшній и внутренній, сирѣчъ и отъ вѣнъ красенъ, и отъ внутрь душеспасителенъ: въ него же всякъ приникнувый, яко въ иѣкое преддверіе райское и узрѣвый доброту и красоту его мню яко не похожеть вспять возвратитися, яко же удостовѣрихся отъ многихъ. Сея бо ради вины, яко же мню, и множится монахами святая Аеонская гора: яко всякъ вникнувый видѣти ея не отходить тощъ, но или пожелаетъ жити въ ней, или не престанеть хваля до конда жизни своея.

Аще кто речеть: яко и Аеонская гора имать неполезное въ себѣ, сирѣчъ зміи пресмыкающіяся по земли: Соловецкій же островъ сего не имать. И сіе истинну глаголеть, яко обрѣтаются въ Аеонской горѣ зміи, но мало и рѣдко; идѣже истина показуется, яко азъ жихъ тамо 13 мѣсяцовъ, и колико хождахъ по всей Святой горѣ во вся монастыри, и во многіе пустыни по путехъ, и не по путехъ, идѣже заблуждахъ, и во все тое время точію трижды видѣхъ не вѣмъ коего роду змія ли или ужъ пресмыкающіяся, вели-

чествомъ пядей пяти: и толико есть вреждающаго въ Аөонской горѣ: но и то суть по тѣлеси.

Въ Соловецкомъ же островѣ обрѣтается вреждающее и по души: есть бо внутрь обители Соловецкія: живутъ многое множество птицъ бѣлыхъ зовемыя чайки, величиною съ гуся, прильтаютъ же весною и живутъ въ монастырѣ, все лѣто плодятся, и дѣти возводять, а гнѣзда свои имѣютъ на земли при путехъ, идѣже ходятъ монахи въ церковь. Птицы неугомонныя, вошкотъ безпрестанно гласы великими отъ утра даже до вечера, многажды же и нощю, къ нимъ же въ прибавку и другой родъ птицы глаголемыя гагары подобнѣ кричатъ. И отъ сихъ птицъ велия тщета творится монахомъ.

Первое, отъ множества гласовъ птицъ сихъ, лишаются монахи благоутишія, и не могутъ внимательно книгу почести или помолитися и умъ собрати.

Второе, егда видять ихъ біющихъ и играющихъ и сходящихъ, плѣняются умомъ и тіи и приходить и сами въ страсти.

Третie, яко и жены и дѣвицы и монахини часто прїѣзжаютъ въ Соловецкой монастырѣ.

Въ Аөонской же горѣ сего соблазна нѣсть, ниже чайки прильтаютъ, ниже жены приходить.

Есть же вреждающее въ Соловецкомъ островѣ и по тѣлеси. Си есть: мишицы, комары и слѣпни, отъ нихъ же великое стуженіе имутъ человѣцы. Но въ Аөонской горѣ овадовъ никакихъ нѣсть. Точію вмѣсто овадовъ сихъ вреждающихъ даровалъ имъ Богъ полезныя мухи, сіестъ пчелы, отъ нихъ же изобилуетъ къ церковному служенію воскъ и медъ.

Аөонская гора во время зимное имать отраду: Соловецкой же островѣ имать ожесточеніе и хладъ и мразъ, тартару подобный.

Въ Соловецкомъ островѣ бываетъ зимою нощъ глубокая и темная и мрачная, яко мнѣти всей зимѣ единой нощи

протяженній быти. Лѣтомъ же день великъ, а нощь мала, и мнително, яко бы все лѣто единъ день бытъ, сице точио свѣтъ творить солнце, плодовъ же неизращаетъ.

Въ Аеонской же горѣ солице и свѣтъ творить и теплоту подаетъ, и плодомъ поспѣшествуетъ.

Къ сему же въ Аеонской горѣ высота горъ и холмовъ, и различie древесъ и плодовъ, и приближеніе прежеланного края Іеросалима многу творять радость жителемъ.

Въ Соловецкомъ же островѣ низость мѣста, болота не-проходимыя, и древеса безплодная и сурова, и удаленіе странъ, и хладъ нестерпимый, и темныя и предолгія нощи велико уныніе и печаль и страхъ сотворяютъ человѣку, и плачевную жизнь содѣлываютъ.

Сихъ ради всѣхъ вышеписанныхъ разнствъ, невозможно есть уподобити Соловецкаго острова Аеонской горѣ. Небывающему же тамо и невидающему избранная оная мѣста и обители и скиты, добра суть и здѣшняя, и да живеть всякъ и не малодушествуетъ, понеже добръ есть покой ко спасенію Соловецкая обитель, наче всѣхъ обителей Великороссийскихъ. Наипаче же скитъ Анзерскій велими есть благопотребенъ ко уединенному пребыванію, паче всѣхъ гдѣ либо въ Россіи обрѣтающихся скитовъ, а не Аеонскія горы. Аеонская бо гора столица есть иноческая, начало и основаніе, и корень и источникъ монашства и по внѣшнему и по внутреннему не токмо нашихъ мѣсть и обителей отшельническихъ, но ниже индѣ гдѣ обрѣтающихся, яко же повѣствуютъ о горахъ, яже суть въ Сербской земли около Дуная рѣки, иже называютъ тыя горы второю Аеонскою горою, но ниже сія мощно есть уравнити Аеонской горѣ: понеже посреди мірскаго житія обрѣтаются и близъ всякаго соблазна. Аеонская же гора отъ всякихъ соблазновъ есть чиста, ея же хранить и снабдѣваетъ сама Пресвятая Богородица чистотою своею, на Ея же чистоту взирающе жители Аеонстії творять и себе чистыхъ повоз-

можному: но и самое мѣсто помогает имъ жити въ чистотѣ, не имутъ бо, яко же выше писася, никоего же соблазна, ни порушенія въ вѣрѣ, но пребываютъ въ преданіяхъ отеческихъ, яко столпи непоколебимія. На ихъ же постоянство грозящіеся, грызутъ зѣбы еретици Латинницы, яко не покараются имъ: Но и отъ сихъ прещенія избавляетъ ихъ Богъ, судебно чрезъ владѣтельство Турецкое, яко же пишется во Откровеніи: «Поможе земля Женѣ», сице и Турецкое царство препя Латинниковъ своею силой, во еже нападати и ратовать на сию, и поможе Женѣ, сирѣчь Церкви святѣй, парящей въ пустыни сей двѣма крилами орла велика, сирѣчь двѣма языками, Греческими и Словенскими, Бога славословившихъ жителей, до времени дондеже исполнится словѣть Господень и времена яже положи во своей власти, Ему же слава во вѣки. Аминь.



ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСОКЪ СЪ ПРЕДАНІЯ
САВВЫ СЕРБСКАГО
(живущему въ его Карейской юллі)

СЛОВО ВЪ СЛОВО:

Начало премудрости страхъ Господень, разумъ же благъ всѣхъ творящихъ и, яко же бо вѣща великий учитель Павель: ихъ же око невидѣй, ни ухо слыша, ни на сердце человѣку невзыде, яже уготова Богъ любящимъ его. Тѣмъ же слышаще сѣ всякому хотящему спастися, подобаетъ подвизатися, шествовать тѣснымъ и прискорбнымъ путемъ, путь бо крѣтокъ есть братія моя любимая, имъ же течемъ, дымъ есть житіе наше, пара, перстъ и прахъ, вмалъ является, а вскоре погибаетъ; малъ бо трудъ житія нашего, велико же и безконечное благихъ возданіе. Тѣмъ же и азъ, всѣхъ послѣдній и грѣшный и приснослабый и унылый, на подвигу духовномъ. Сего ради и азъ, укрѣпивъ свою немощь, подвигохся елико силъ могущи, устроихъ ограду сватую, домъ Пресвятыя Владычицы нашей Богородицы и Приснодѣвы Маріи, обща же святаго житія, и келіе имъ довольне у Кара, идѣ же да приходаще пребывають игуменъ и вся

братія; по семъ паки устроихъ тужде у Ораховицы, мѣсто безмолвію, святаго и преподобнаго отца нашего Саввы, въ пребываніе двѣма или тріемъ, по глаголу Господню: идѣ же бо еста два или тріе собрани во имя Мое, ту есть Азъ по средѣ ихъ. Тѣмъ же сію заповѣдь даю всѣмъ, да есть вѣдомо: ни проптъ да не имать области надъ того келіовъ, ни игуменъ святаго нашего монастыря, ни инъ никто отъ братіи да не имать смущати живущаго въ келіи сей святаго Савы, и что обрѣтается у той келіи, или вино, или овоціе, да не имать узимати нашъ монастырьничесо жъ отъ тога, или игуменъ ииѣмъ отдавати, по паче, да дастсѧ ту отъ нашего монастыря помѣни ради, свѣща сватому Савѣ, масла літръ 60, а о иномъ, о семъ на волю возлагаю игумену и всей братіи, аще чимъ имуть мої присѣщати брата, живущаго въ келіи сей, то вѣрную въ Бога, ере да не оскудѣвѣть горстъ муки и цванцъ масла, и мою, аще и грѣшну молитву, наипаче имѣти хощете въ помощь себѣ, его же бо азъ оставлю по смерти своей въ той келіи, то да пребываетъ до живота своего, непремѣнно ни отъ кого же.

Потомъ паки сиковъ образъ даваю, да бываетъ, да совокуплнется игуменъ святаго того монастыря со всею братію, и да изволаютъ мужа богобоязлива, иже есть подобенъ жити въ келіи у мѣстѣ томъ, любо аще будетъ кто апоигуменъ, или иѣкто поработавшихъ мѣсту тому святому, да посылается въ то мѣсто, и той всякую свободу и область да имать надъ келію товъ. Никакъ мытѣ ради да не поставляется никто у келіи той, а не будетъ достоинъ правила духовнаго. Сіи же уставъ устанавливаю въ келіи той, Да держить, хотлій жити въ ней: Въ понедѣльникъ, и среду и петокъ ни масла яждь, ни вина пій; вторникъ же и четвертокъ, масло яждь и вино пій. Сіе же все пять дній единою днемъ да яси; въ субботу же и въ недѣлю масло яждь и вино вкушай, а въ иные дни ни вина, ни масла. А къ Ро-

жеству Христову посты, яко же и во ины дни уставихомъ, буди и ты такожде. А въ посты къ святымъ Апостоломъ, такожде да есть, якоже и въ ины дни препрoste устави-хомъ. Въ пѣніи же да держитсѧ сїковъ уставъ: утреня и вечерня яко же есть обычай; на утрени же презъ всего-дище, да поются по три каѳисмы, а на вечерни къ Господу, егда въ скорбѣхъ возвахъ, развѣ тропарей, године же поемъ разно: первую годину съ утреню, безъ псалтіра; на третій же године, и 6-й и на 9-й поемъ по 3 каѳисмы съ мета-піемъ, яко же обычай имамы, на всяко же начало въ «приидте» поклонъ, по 3 метанія, и паки кончавше псаломъ и рекшу аллилуїа по 3 метанія, или въ вечерни, или въ утрени, или въ месіонѣ, или въ псалтири, или въ годи-нахъ, или въ полунощницахъ, въ всякой же службѣ врачающу-се концу, гдѣре глаголется: «Боже ущедри ны», по 12-и метаній. Полунощница же пѣвается въ церкви съ блажѣпами, по 3-й каѳисмѣ, и канонъ молебенъ Богородицы, а что же остаеть псалтира, то изглаголи либо въ дне, либо въ нощь, точію да проіѣвается псалтиръ на день и на нощь; въ суб-боту же вечеръ, яко же бываетъ, яко же имамы обычай агріпнія (весноощнай). Се же пѣвается на агріпніи, рекше трисвято, и помилуй ме Боже, и потомъ поемъ канонъ агрішніине и потомъ чтется тетро-Евангеліе, глава едина, аще ли будетъ не возможно, да преполови, а потомъ начи-нается служба утрени. Отпѣвшее по 6-и псалмѣхъ, по Богъ Господь отпѣвшее 3-и каѳисмы и 4 каѳисмы, блажени непо-рочніи съ пріпѣтіемъ Ангельскій соборъ, и потомъ сѣданье и чтеніе; по семъ степене, Всякое дыханіе и Евангеліе, и по Евангеліи Воскресеніе Христово, и потомъ Помилуй ме Боже, и пѣсни за едино да поеть единъ, и потомъ канонъ воскре-сенъ, яко же имамы обычай, и святому, аще имаши, и по-томъ совершаєтсѧ, яко же подобаетъ.

О святых же и божественныхъ літоргіяхъ противу силя да служитсѧ; въ Господскіе же великие праздники подобаетъ намъ соблюдать въ лѣніи и бдѣніи пощномъ, поминающи слово глаголеное: бдите и молитесь, да не винидите въ напасть, духъ бо бодръ, а плоть немощна. Сего ради видите, труды бо плодъ своихъ снесете, аще сія совершите, и благія будете.

Сія уставъ въ пѣтіи и въ яденіи уписахомъ, мольбою молимсѧ, яко да будетъ непретворенъ, развѣ аще въ болѣзнь впадеть, то елико крѣпость можетъ. О пѣтіи же и яденіи, аще случитсѧ нѣкоему любимому пришествіе на утѣшеніе ти, тогда разарается посты, развѣ среди и петка. О свободѣ же мѣста того, заклинаю Господемъ нашимъ Іисусъ Христомъ и Пресвятою Его Матерію, яко же писахомъ здѣ, да не будетъ потворенъ, аще кто сіе прѣтворить, и смущати имѣть живущаго въ семь мѣстѣ, или что взимати имать, еже есть у мѣстѣ томъ, или отъ книгъ, или отъ иконъ, или ино что годѣ будеть, у мѣстѣ томъ, проклетъ буди, и завѣзанъ отъ Святых и Животворящее Троице Отца и Сына и Святаго Духа, и мною грѣшныи, и да не будетъ прощенъ ни съ семь вѣцѣ, ни въ будущемъ. Сего ради писахъ и подписахъ свое рукописаніе въ лѣто 6607 (1199).

У подлиннаго завѣта подпись сицева:

Всѣхъ послѣдній Савва грѣшный.

У подлиннаго завѣта печать святаго Саввы сицева: изъ воску простаго (рисунка не приложено).

